## 《道德经》四版对照

安梯西登

# 目录

| 第一章 | 5  |
|-----|----|
| 第二章 | 7  |
| 第三章 | 9  |
| 第四章 | 11 |
| 第五章 | 13 |
| 第六章 | 15 |
| 第七章 | 17 |
| 第八章 | 19 |
| 第九章 | 21 |
| 第十章 | 23 |

| 4     | 目录 |
|-------|----|
| 第十一章  | 25 |
| 第十二章  | 27 |
| 第十三章  | 29 |
| 第十四章  | 31 |
| 第十五章  | 33 |
| 第十六章  | 35 |
| 第十七章  | 37 |
| 第十八章  | 39 |
| 第十九章  | 41 |
| 第二十章  | 43 |
| 第二十一章 | 45 |
| 第二十二章 | 47 |
| 第二十三章 | 49 |
| 第二十四章 | 51 |
| 第二十五章 | 53 |
| 第二十六章 | 55 |

5 5

| 第二十七章 | 57         |
|-------|------------|
| 第二十八章 | 59         |
| 第二十九章 | 61         |
| 第三十章  | 63         |
| 第三十一章 | 65         |
| 第三十二章 | 67         |
| 第三十三章 | 69         |
| 第三十四章 | 71         |
| 第三十五章 | 73         |
| 第三十六章 | <b>7</b> 5 |
| 第三十七章 | 77         |
| 第三十八章 | <b>7</b> 9 |
| 第三十九章 | 81         |
| 第四十章  | 83         |
| 第四十一章 | 85         |
| 第四十二章 | 87         |

| 6     | 目录  |
|-------|-----|
| 第四十三章 | 89  |
| 第四十四章 | 91  |
| 第四十五章 | 93  |
| 第四十六章 | 95  |
| 第四十七章 | 97  |
| 第四十八章 | 99  |
| 第四十九章 | 101 |
| 第五十章  | 103 |
| 第五十一章 | 105 |
| 第五十二章 | 107 |
| 第五十三章 | 109 |
| 第五十四章 | 111 |
| 第五十五章 | 113 |
| 第五十六章 | 115 |
| 第五十七章 | 117 |
| 第五十八章 | 119 |

目录 7

| 第五十九章 | 121 |
|-------|-----|
| 第六十章  | 123 |
| 第六十一章 | 125 |
| 第六十二章 | 127 |
| 第六十三章 | 129 |
| 第六十四章 | 131 |
| 第六十五章 | 135 |
| 第六十六章 | 137 |
| 第六十七章 | 139 |
| 第六十八章 | 141 |
| 第六十九章 | 143 |
| 第七十章  | 145 |
| 第七十一章 | 147 |
| 第七十二章 | 149 |
| 第七十三章 | 151 |
| 第七十四章 | 153 |

| 8     | 目录  |
|-------|-----|
| 第七十五章 | 155 |
| 第七十六章 | 157 |
| 第七十七章 | 159 |
| 第七十八章 | 161 |
| 第七十九章 | 163 |
| 第八十章  | 165 |
| 第八十一章 | 167 |

## 第一章

#### 王弼本:

道可道。非常道。名可名。非常名。無名天地之始。有名萬物之母。故常無欲。以觀其妙。常有欲。以觀其徼。此兩者同出而異名。同謂之玄。玄之又玄。衆妙之門。

#### 河上公本:

道可道。非常道。名可名。非常名。無名天地之始。有名萬物之母。故常無欲。以觀其妙。常有欲。以觀其徼。此兩者同出而異名。同謂之玄。玄之又玄。衆妙之門。

### 帛书甲本:

道可道也。非恒道也。名可名也。非恒名也。无名萬物之始也。有名萬物之母也。(故)垣无欲也。以觀其眇。恒有欲也。以 觀其所噭。兩者同出。異名同胃。玄之有玄。衆眇之〔門〕。

### 帛书乙本:

道可道也。〔非恒道也。名可名也。非〕恒名也。无名萬物之始也。有名萬物之母也。故恒无欲也。〔以觀其眇〕。恒又欲也。以觀其所噭。兩者同出。異名同胃。玄之又玄。衆眇之門。

10 第一章

## 第二章

#### 王弼本:

天下皆知美之爲美。斯惡已。皆知善之爲善。斯不善已。故 有無相生。難易相成。長短相較。高下相傾。音聲相和。前後相 隨。是以聖人處無爲之事。行不言之教。萬物作焉而不辭。生而 不有。爲而不恃。功成而弗居。夫唯弗居。是以不去。

#### 河上公本:

天下皆知美之爲美。斯惡已。皆知善之爲善。斯不善已。故 有無相生。難易相成。長短相形。高下相傾。音聲相和。前後相 隨。是以聖人處無爲之事。行不言之教。萬物作焉而不辭。生而 不有。爲而不恃。功成而弗居。夫惟弗居。是以不去。

## 帛书甲本:

天下皆知美爲美。惡已。皆知善。訾不善矣。有无之相生也。 難易之相成也。長短之相刑也。高下之相盈也。意聲之相和也。 先後之相隋。恒也。是以聲人居无爲之事。行〔不言之教〕。〔萬 物昔而弗始〕也。爲而弗志也。成功而弗居也。夫唯居。是以弗 去。

### 帛书乙本:

天下皆知美之爲美。亞已。皆知善。斯不善矣。(有无之相) 生也。難易之相成也。長短之相刑也。高下之相盈也。音聲之相 和也。先後之相隋。恒也。是以 人居无爲之事。行不言之教。 萬物昔而弗始。爲而弗侍也。成功而弗居也。夫唯弗居。是以弗 去。

### 楚简甲本:

天下皆智(知) (美)之爲 (美)也。亞(惡)已。皆智(知)善。此其不善已。又(有)亡之相生也。戁(難)惕(易)之相成也。長耑(短)之相型(形)也。高下之相浧(呈)也。音聖(聲)之相和也。先後之相墮(隨)也。是以聖人居亡爲之事。行不言之 (教)。萬勿(物)(作)而弗 (始)也。爲而弗志(恃)也。成而弗居。天〈夫〉唯弗居也。是以弗去也。

## 第三章

#### 王弼本:

不尚賢。使民不爭。不貴難得之貨。使民不爲盗。不見可欲。 使民心不亂。是以聖人之治。虚其心。實其腹。弱其志。强其骨。 常使民無知無欲。使夫智者不敢爲也。爲無爲。則無不治。

#### 河上公本:

不尚賢。使民不爭。不貴難得之貨。使民不爲盗。不見可欲。 使心不亂。是以聖人〔之〕治。虚其心。實其腹。弱其志。强其 骨。常使民無知無欲。使夫智者不敢爲也。爲無爲。則無不治。 帛书甲本:

不上賢。〔使民不争。不貴難得之貨。使〕民不爲〔盗。不見可欲。使〕民不亂。是以聲人之〔治也。虚其心。實其腹。弱其志〕。强其骨。〔恒〕使民无知无欲也。使〔夫知不敢。弗爲而已。則无不治矣〕。

### 帛书乙本:

不上賢。使民不争。不貴難得之貨。使民不爲盗。不見可欲。 使民不亂。是以 人之治也。虚其心。實其腹。弱其志。强其骨。 恒使民无知无欲也。使夫知不敢。弗爲而已。則无不治矣。 14 第三章

## 第四章

### 王弼本:

道沖而用之或不盈。淵兮似萬物之宗。挫其銳。解其紛。和其光。同其塵。湛兮似或存。吾不知誰之子。象帝之先。

### 河上公本:

道冲而用之或不盈。淵乎似萬物之宗。挫其鋭。解其紛。和其光。同其塵。湛兮似若存。吾不知誰之子。象帝之先。

## 帛书甲本:

〔道沖而用之有弗〕盈也。潚呵始萬物之宗。銼其。解其紛。 和其光。同〔其塵〕。〔湛呵似〕或存。吾不知〔其誰之〕子也。象 帝之先。

## 帛书乙本:

道沖而用之有弗盈也。淵呵似萬物之宗。銼其兑。解其芬。和其光。同其塵。湛呵似或存。吾不知其誰之子也。象帝之先。

16 第四章

## 第五章

#### 王弼本:

天地不仁。以萬物爲芻狗。聖人不仁。以百姓爲芻狗。天地 之間。其猶橐籥乎。虚而不屈。動而愈出。多言數窮。不如守中。

### 河上公本:

天地不仁。以萬物爲芻狗。聖人不仁。以百姓爲芻狗。天地 之間。其猶橐籥乎。虚而不屈。動而愈出。多言數窮。不如守中。

### 帛书甲本:

天地不仁。以萬物爲芻狗。聲人不仁。以百省〔爲芻〕狗。天 地〔之間。其〕猶橐籥與。虚而不淈。蹱而俞出。多聞數窮,不 若守於中。

### 帛书乙本:

天地不仁。以萬物爲芻狗。 人不仁。〔以〕百姓爲芻狗。天 地之間。其猶橐籥與。虚而不淈。動而俞出。多聞數窮,不若守 於中。

## 楚简甲本:

天 (地)之 (間)。其猷(猶) (橐) 〈籥〉與。虚而不 屈。 (動)而愈出。 18 第五章

## 第六章

王弼本:

谷神不死。是謂玄牝。玄牝之門。是謂天地根。緜緜若存。 用之不勤。

河上公本:

谷神不死。是謂玄牝。玄牝之門。是謂天地根。綿綿若存。 用之不勤。

帛书甲本:

浴神(不)死。是胃玄牝。玄牝之門。是胃(天)地之根。縣 縣呵若存。用之不堇。

帛书乙本:

浴神不死。是胃玄牝。玄牝之門。是胃天地之根。縣縣呵其 若存。用之不堇。 20 第六章

## 第七章

#### 王弼本:

天長地久。天地所以能長且久者。以其不自生。故能長生。 是以聖人後其身而身先。外其身而身存。非以其無私邪。故能成 其私。

#### 河上公本:

天長地久。天地所以能長且久者。以其不自生。故能長生。 是以聖人後其身而身先。外其身而身存。非以其無私耶。故能成 其私。

## 帛书甲本:

天長地久。天地之所以能〔長〕且久者。以其不自生也。故 能長生。是以聲人芮其身而身先。外其身而身存。不以其无〔私〕 輿。故能成其私。

## 帛书乙本:

天長地久。天地之所以能長且久者。以其不自生也。故能長生。是以 人退其身而身先。外其身而身先。外其身而身存。不以其无私輿。故能成其私。

22 第七章

## 第八章

#### 王弼本:

上善若水。水善利萬物而不爭。處衆人之所惡。故幾於道。 居善地。心善淵。與善仁。言善信。正善治。事善能。動善時。夫 唯不爭。故無尤。

#### 河上公本:

上善若水。水善利萬物而不爭。處衆人之所惡。故幾於道。 居善地。心善淵。與善仁。言善信。正善治。事善能。動善時。夫 唯不爭。故無尤。

## 帛书甲本:

上善治水。水善利萬物而有静。居衆之所惡。故幾於道矣。 居善地。心善潚。予善信。正善治。事善能。蹱善時。夫唯不静。 故无尤。

## 帛书乙本:

上善如水。水善利萬物而有争。居衆人之所亞。故幾於道矣。 居善地。心善淵。予善天。言善信。正善治。事善能。動善時。夫 唯不争。故无尤。 24 第八章

## 第九章

#### 王弼本:

持而盈之。不如其已。揣而棁之。不可長保。金玉滿堂。莫 之能守。富貴而驕。自遺其咎。功遂身退。天之道。

#### 河上公本:

持而盈之。不知其已。揣而鋭之。不可長保。金玉滿堂。莫 之能守。富貴而驕。自遺其咎。功成名遂身退。天之道。

#### 帛书甲本:

植而盈之。不〔若其已。 而〕兑 之。〔不〕可長葆之。金 玉盈室。莫之守也。貴富而騙。自遺咎也。功述身芮。天〔之道 也〕。

### 帛书乙本:

植而盈之。不若其已。 而兑之。不可長葆也。金玉〔盈〕 室。莫之能守也。貴富而驕。自遺咎也。功遂身退。天之道也。 楚简甲本:

(持)而涅(盈)之。不不若已。湍而群之。不可長保也。 金玉涅(盈)室。莫能獸(守)也。貴(富)喬(驕)。自遺咎也。 攻(功)述(遂)身退。天之道也。 26 第九章

## 第十章

#### 王弼本:

載營魄抱一。能無離乎。專氣致柔。能嬰兒乎。滌除玄覽。 能無疵乎。愛民治國。能無知乎。天門開闔。能無雌乎。明白四 達。能無爲乎。生之畜之。生而不有。爲而不恃。長而不宰。是 謂玄德。

### 河上公本:

載營魄抱一。能無離。專氣致柔。能嬰兒。滌除玄覽。能無 疵。愛民治國。能無爲。天門開闔能爲雌。明白四達。能無知。生 之畜之。生而不有。爲而不恃。長而不宰。是謂玄德。

### 帛书甲本:

〔載營柏抱一。能毋离乎。槫氣至柔〕。能嬰兒乎。脩除玄藍。 能毋疵乎。〔愛民栝國。能毋以知乎〕。 。生之畜之。生而弗〔有。 長而弗宰也。是胃玄〕德。

## 帛书乙本:

載營柏抱一。能毋离乎。槫氣至柔。能嬰兒乎。脩除玄監。 能毋有疵乎。愛民栝國。能毋以知乎。天門啟闔。能爲雌乎。明 白四達。能毋以知乎。生之畜之。生而弗有。長而弗宰也。是胃 28 第十章

玄德。

## 第十一章

### 王弼本:

三十輻共一轂。當其無。有車之用。埏埴以爲器。當其無。有器之用。鑿户牖以爲室。當其無。有室之用。故有之以爲利。無之以爲用。

#### 河上公本:

三十輻共一轂。當其無。有車之用。埏埴以爲器。當其無。有 器之用。鑿户牖以爲室。當其無。有室之用。故有之以爲利。無 之以爲用。

### 帛书甲本:

卅〔福同一轂。當〕其无。〔有車〕之用〔也〕。 填爲器。當 其无。有填器〔之用也〕。〔鑿户牖〕。當其无。有〔室之〕用也。 故有之以爲利。无之以爲用。

## 帛书乙本:

卅福同一轂。當其无。有車之用也。 填而爲器。當其无。有 填器之用也。鑿户牖。當其无。有室之用也。故有之以爲利。无 之以爲用。 30 第十一章

## 第十二章

### 王弼本:

五色令人目盲。五音令人耳聾。五味令人口爽。馳騁畋獵令 人心發狂。難得之貨令人行妨。是以聖人爲腹不爲目。故去彼取 此。

#### 河上公本:

五色令人目盲。五音令人耳聾。五味令人口爽。馳騁田獵令 人心發狂。難得之貨令人行妨。是以聖人爲腹不爲目。故去彼取 此。

## 帛书甲本:

五色使人目明。馳騁田臘使人(心發狂)。難得之 使人之 行方。五味使人之口 。五音使人之耳聾。是以聲人之治也。爲 腹不(爲目)。故去罷耳此。

## 帛书乙本:

五色使人目盲。馳騁田臘使人心發狂。難得之貨使人之行仿。 五味使人之口爽。五音使人耳〔聾〕。是以 人之治也。爲腹而不 爲目。故去彼而取此。 32 第十二章

## 第十三章

#### 王弼本:

寵辱若驚。貴大患若身。何謂寵辱若驚。寵爲下得之若驚失 之若驚。是謂寵辱若驚。何謂貴大患若身。吾所以有大患者。爲 吾有身。及吾無身。吾有何患。故貴以身爲天下。若可寄天下。 愛以身爲天下。若可託天下。

### 河上公本:

寵辱若驚。貴大患若身。何謂寵辱。(寵爲上)辱爲下得之若驚失之若驚。是謂寵辱若驚。何謂貴大患若身。吾所以有大患者。爲吾有身。及吾無身。吾有何患。故貴以身爲天下者。則可寄於天下。愛以身爲天下者。乃可以託於天下。

### 帛书甲本:

龍辱若驚。貴大梡若身。苛胃龍辱若驚。龍之爲下得之若驚失(之)若驚。是胃龍辱若驚。何胃貴大梡若身。吾所以有大梡者。爲吾有身也。及吾无身。有何梡。故貴爲身於爲天下。若可以 天下矣。愛以身爲天下。女可以寄天下。

### 帛书乙本:

弄辱若驚。貴大患若身。何胃弄辱若驚。弄之爲下也得之若

34 第十三章

驚失之若驚。是胃弄辱若驚。何胃貴大患若身。吾所以有大患者。 爲吾有身也。及吾無身。有何患。故貴爲身於爲天下。若可以橐 天下〔矣〕。愛以身爲天下。女可以寄天下矣。

#### 楚简乙本:

(寵)辱若纓(驚)。貴大患若身。可(何)胃(謂) (寵)辱。(寵)爲下也。得之若纓(驚)。(失)之若纓(驚)。 是胃(謂)寵辱纓(驚)。若身。(吾)所以又(有)大患者。 爲(吾)又(有)身。返(及)(吾)亡身。或可(何) 爲天下。若可以民(託)天下矣。怎(愛)以身爲天下。若可以适

## 第十四章

#### 王弼本:

視之不見名曰夷。聽之不聞名曰希。搏之不得名曰微。此三 者不可致詰。故混而爲一。其上不皦。其下不昧。繩繩不可名。 復歸於無物。是謂無狀之狀。無物之象。是謂惚恍。迎之不見其 首。隨之不見其後。執古之道。以御今之有。能知古始。是謂道 紀。

#### 河上公本:

視之不見名曰夷。聽之不聞名曰希。摶之不得名曰微。此三 者不可致詰。故混而爲一。其上不皦。其下不昧。繩繩不可名。 復歸於無物。是謂無狀之狀。無物之象。是爲忽恍。迎之不見其 首。隨之不見其後。執古之道。以御今之有。以知古始。是謂道 紀。

## 帛书甲本:

視之而弗見名之曰 。聽之而弗聞名之曰希。捪之而弗得名 之曰夷。三者不可至計。故 〔而爲一〕。一者。其上不攸。其 下不忽。尋尋呵不可名也。復歸於无物。是胃无狀之狀。无物之 〔象。是胃沕望〕。〔隨而不見其後。迎〕而不見其首。執今之道。 36 第十四章

以御今之有。以知古始。是胃〔道紀〕。

帛书乙本:

視之而弗見〔名〕之曰微。聽之而弗聞命之曰希。捪之而弗 得命之曰夷。三者不可至計。故 而爲一。一者。其上不謬。其 下不忽。尋尋呵不可命也。復歸於无物。是胃无狀之狀。无物之 象。是胃沕望。隨而不見其後。迎而不見其首。執今之道。以御 今之有。以知古始。是胃道紀。

# 第十五章

#### 王弼本:

古之善爲士者。微妙玄通。深不可識。夫唯不可識。故强爲之容。豫焉若冬涉川。猶兮若畏四鄰。儼兮其若容。涣兮若冰之將釋。敦兮其若樸。曠兮其若谷。混兮其若濁。孰能濁以靜之徐清。孰能安以久動之徐生。保此道者不欲盈。夫唯不盈。故能蔽不新成。

## 河上公本:

古之善爲士者。微妙玄通。深不可識。夫唯不可識。故强爲之容。與兮若冬涉川。猶兮若畏四隣。儼兮其若客。涣兮若冰之將釋。敦兮其若朴。曠兮其若谷。渾兮其若濁。孰能濁以〔止〕靜之徐清。孰能安以久動之徐生。保此道者不欲盈。夫唯不盈。故能蔽不新成。

# 帛书甲本:

〔古之善爲道者。微眇玄達〕。深不可志。夫唯不可志。故强爲之容。曰。與呵其若冬〔涉水。猶呵其若〕畏四〔 。嚴呵〕其若客。涣呵其若淩澤。 呵其若楃。湷〔呵其若濁。 呵其〕若浴。濁而情之余清。女以重之余生。葆此道不欲盈。夫唯不欲〔盈。

38 第十五章

是以能 而不〕成。

帛书乙本:

古之善爲道者。微眇玄達。深不可志。夫唯不可志。故强爲之容。曰。與呵其若冬涉水。猶呵其若畏四 。嚴呵其若客。涣呵其若凌澤。沌呵其若樸。湷呵其若濁。 呵其若浴。濁而静之徐清。女以重之徐生。葆此道〔不〕欲盈。是以能 而不成。

楚简甲本:

古之善爲士者。必非(微)溺玄達。深不可志(識)。是以爲之頌(容)。夜(豫)(乎)奴(若)冬涉川。猷(猶)(乎)其奴(若)愄(畏)四(鄰)。敢(乎)其奴(若)客。(渙)(乎)其奴(若)懌(釋)。屯(乎)其奴(若)樸。坉(乎)其奴(若)濁。竺(孰)能濁以束(靜)者。(將)舍(徐)清。竺(孰)能応以注者。(將)舍(徐)生。保此(道)者。不谷(欲)(尚)呈(盈)。

# 第十六章

### 王弼本:

致虚極。守靜篤。萬物並作。吾以觀復。夫物芸芸。各復歸 其根。歸根曰靜。是謂復命。復命曰常。知常曰明。不知常。妄 作。凶。知常容。容乃公。公乃王。王乃天。天乃道。道乃久。没 身不殆。

### 河上公本:

至虚極。守靜篤。萬物並作。吾以觀其復。夫物芸芸。各復 歸其根。歸根曰靜。是謂復命。復命曰常。知常曰明。不知常。 妄作。凶。知常容。容乃公。公乃王。王乃天。天乃道。道乃久。 没身不殆。

## 帛书甲本:

至虚極也。守情表也。萬物旁作。吾以觀其復也。天物雲雲。各復歸於其〔根〕。〔曰静〕。静。是胃復命。復命常也。知常明也。不知常。市。市作。兇。知常容。容乃公。公乃王。王乃天。天乃道。〔道乃久〕。沕身不怠。

## 帛书乙本:

至虚極也。守静督也。萬物旁作。吾以觀其復也。天物

40 第十六章

各復歸於其根。曰静。静。是胃復命。復命常也。知常明也。不知常。芒。芒作。凶。知常容。容乃公。公乃王。〔王乃〕天。天乃道。道乃〔久〕。没身不殆。

## 楚简甲本:

至虚 (恒)也。獸(守)中 (篤)也。萬勿(物)方(旁)(作)。居以須 (復)也。天道員員。各 (復)其堇(根)。

# 第十七章

#### 王弼本:

太上。下知有之。其次親而譽之。其次畏之。其次侮之。信不足焉有不信焉。悠兮其貴言。功成事遂。百姓皆謂我自然。

河上公本:

太上。下知有之。其次親之譽之。其次畏之。其次侮之。信 不足焉〔有不信焉〕。猶兮其貴言。功成事遂。百姓皆謂我自然。 帛书甲本:

太上。下知有之。其次親譽之。其次畏之。其下母之。信不 足案有不信。(猶呵)其貴言也。成功遂事。而百省胃我自然。

帛书乙本:

太上。下知又〔之。其次〕親譽之。其次畏之。其下母之。信不足安有不信。猶呵其貴言也。成功遂事。而百姓胃我自然。 楚简丙本:

大上下智(知)有之。其即(次)新(親)譽之。其既(即(次))憬(畏)之。其即(次)(侮)之。信不足。安又(有)不信。猷(猶)(乎)其貴言也。成事述(遂)(功)。而百眚(姓)曰我自狀(然)也。(接下章)

42 第十七章

# 第十八章

#### 王弼本:

大道廢。有仁義。慧智出。有大僞。六親不和。有孝慈。國 家昏亂。有忠臣。

## 河上公本:

大道廢。有仁義。智慧出。有大僞。六親不和。有孝慈。國 家昬亂。有忠臣。

## 帛书甲本:

故大道廢。案有仁義。知快出。案有大僞。六親不和。案有 畜兹。邦家 亂。案有貞臣。

## 帛书乙本:

故大道廢。安有仁義。知慧出。安有〔大僞〕。六親不和。安 又孝兹。國家 亂。安有貞臣。

## 楚简丙本:

(接上章) 古(故) 大道發(廢)。安又(有)(仁)義。六新(親)不和。安又有孝(慈)。邦(家)緍(昏)。安又(有)正臣。

44 第十八章

# 第十九章

### 王弼本:

絕聖棄智。民利百倍。絕仁棄義。民復孝慈。絕巧棄利。盗 賊無有。此三者。以爲文不足。故令有所屬。見素抱樸。少私寡 欲。

## 河上公本:

絕聖棄智。民利百倍。絕仁棄義。民復孝慈。絕巧棄利。盗 賊無有。此三者。以爲文不足。故令有所屬。見素抱朴。少私寡 欲。

## 帛书甲本:

絕聲棄知。民利百負。絕仁棄義。民復畜兹。絕巧棄利。盗 賊无有。此三言也。以爲文未足。故令之有所屬。見素抱〔樸。少 私而寡欲〕。

# 帛书乙本:

絕 棄知。而民利百倍。絶仁棄義。而民復孝兹。絶巧棄利。 盗賊无有。此三言也。以爲文未足。故令之有所屬。見素抱樸。 少私而寡欲。

## 楚简甲本:

46 第十九章

(絕)智弃 (辯)。民利百伓(倍)。(絕)攷(巧)棄利。 (盜)惻(賊)亡又(有)。(絕) (僞)棄 (慮)。民复(復) 季(孝)子(慈)。三言以爲 (使)不足。或命之或 (乎)豆 (屬)。視索(素)保 (樸)。少厶(私)須(寡)欲。

# 第二十章

#### 王弼本:

絕學無憂。唯之與阿。相去幾何。善之與惡。相去若何。人 之所畏。不可不畏。荒兮其未央哉。衆人熙熙。如享太牢。如春 登臺。我獨泊兮其未兆。如嬰兒之未孩。儽儽兮若無所歸。衆人 皆有餘。而我獨若遺。我愚人之心也哉。沌沌兮。俗人昭昭。我 獨昏昏。俗人察察。我獨悶悶。澹兮其若海。飂兮若無止。衆人 皆有以。而我獨頑似鄙。我獨異於人。而貴食母。

## 河上公本:

絕學無憂。唯之與阿。相去幾何。善之與惡。相去何若。人 之所畏。不可不畏。荒兮其未央哉。衆人熙熙。如享太牢。如春 登臺。我獨怕兮其未兆。如嬰兒之未孩。乘乘兮若無所歸。衆人 皆有餘。而我獨若遺。我愚人之心也哉。沌沌兮。俗人昭昭。我 獨若昬。俗人察察。我獨悶悶。忽兮若海。漂兮若無所止。衆人 皆有以。而我獨頑似鄙。我獨與人異也。而貴食母。

## 帛书甲本:

。唯與訶。其相去幾何。美與惡。其相去何若。人之〔所 畏〕。亦不〔可以不畏人〕。〔朢呵其未央才〕。衆人配配。若鄉於 48 第二十章

大牢。而春登臺。我泊焉未佻。若〔嬰兒未咳〕。纍呵如〔无所歸〕。〔衆人〕皆有餘。我獨遺。我禺人之心也。惷惷呵。鬻〔人昭昭。我獨若〕 呵。鬻人蔡蔡。我獨 呵。忽呵其若〔海〕。 朢呵其若无所止。〔衆人皆有以。我獨閌〕以悝。我欲獨異於人。 而貴食母。

### 帛书乙本:

絕學无憂。唯與呵。其相去幾何。美與亞。其相去何若。人 之所畏。亦不可以不畏人。朢呵其未央才。衆人巸巸。若鄉於大 牢。而春登臺。我博焉未垗。若嬰兒未咳。纍呵似无所歸。衆人 皆又余。我愚人之心也。湷湷呵。鬻人昭昭。我獨若 呵。鬻人 察察。我獨閩閩呵。沕呵其若海。朢呵若无所止。衆人皆有以。 我獨閌以鄙。吾欲獨異於人。而貴食母。

#### 楚简乙本:

(絕)學無 (憂)。唯與可(呵)。相去幾可(何)。 (美) 與亞(惡)。相去可(何)若。人之所 (畏)。亦不可以不 (畏) 人。

# 第二十一章

### 王弼本:

孔德之容。惟道是從。道之爲物。惟恍惟惚。惚兮恍兮。其中有象。恍兮惚兮。其中有物。窈兮冥兮。其中有精。其精甚真。 其中有信。自古及今。其名不去。以閱衆甫。吾何以知衆甫之狀 哉。以此。

### 河上公本:

孔德之容。唯道是從。道之爲物。唯怳唯忽。忽兮怳兮。其中有象。怳兮忽兮。其中有物。窈兮冥兮。其中有精。其精甚真。 其中有信。自古及今。其名不去。以閱衆甫。吾何以知衆甫之然 哉。以此。

# 帛书甲本:

孔德之容。唯道是從。道之物。唯朢唯忽。〔沕呵朢〕呵。中有象呵。朢呵忽呵。中有物呵。 呵鳴呵。中有請吔。其請甚真。其中〔有信〕。自今及古。其名不去。以順衆 。吾何以知衆 之 然。以此。

## 帛书乙本:

孔德之容。唯道是從。道之物。唯朢唯沕。沕呵朢呵。中又

50 第二十一章

象呵。朢呵沕呵。中有物呵。幼呵冥呵。其中有請呵。其請甚真。 其中有信。自今及古。其名不去。以順衆父。吾何以知衆父之然 也。以此。

# 第二十二章

#### 王弼本:

曲則全。枉則直。窪則盈。敝則新。少則得。多則惑。是以 聖人抱一爲天下式。不自見故明。不自是故彰。不自伐故有功。 不自矜故長。夫唯不爭。故天下莫能與之爭。古之所謂曲則全者。 豈虚言哉。誠全而歸之。

### 河上公本:

曲則全。枉則直。窪則盈。弊則新。少則得。多則惑。是以 聖人抱一爲天下式。不自見故明。不自是故彰。不自伐故有功。 不自矜故長。夫唯不爭。故天下莫能與之爭。古之所謂曲則全者。 豈虚言哉。誠全而歸之。

## 帛书甲本:

曲則金。枉則定。洼則盈。敝則新。少則得。多則惑。是以 聲人執一以爲天下牧。不〔自〕視故明。不自見故章。不自伐故 有功。弗矜故能長。夫唯不争。故莫能與之争。古〔之所胃曲全 者。幾〕語才。誠金歸之。

## 帛书乙本:

曲則全。汪則正。洼則盈。則新。少則得。多則惑。是以

52 第二十二章

人執一以爲天下牧。不自視故章。不自見也故明。不自伐故有功。弗矜故能長。夫唯不争。故莫能與之争。古之所胃曲全者。 幾語才。誠全歸之。

# 第二十三章

### 王弼本:

希言自然。故飄風不終朝。驟雨不終日。孰爲此者。天地。 天地尚不能久。而況於人乎。故從事於道者。道者同於道。德者 同於德。失者同於失。同於道者。道亦樂得之。同於德者。德亦 樂得之。同於失者。失亦樂得之。信不足焉有不信焉。

### 河上公本:

希言自然。飄風不終朝。驟雨不終日。孰爲此者。天地。天 地尚不能久。而况於人乎。故從事於道者。道者同於道。德者同 於德。失者同於失。同於道者。道亦樂得之。同於德者。德亦樂 得之。同於失者。失亦樂失之。信不足焉有不信焉。

## 帛书甲本:

希言自然。飄風不冬朝。暴雨不冬日。孰爲此。天地〔而弗能久。有兄於人乎〕。故從事而道者同於道。德者同於德。者者同於失。同〔於德者〕。道亦德之。同於〔失〕者。道亦失之。

# 帛书乙本:

希言自然。 風不冬朝。暴雨不冬日。孰爲此。天地而弗能 久。有兄於人乎。故從事而道者同於道。德者同於德。失者同於 54 第二十三章

失。同於德者。道亦德之。同於失者。道亦失之。

# 第二十四章

## 王弼本:

企者不立。跨者不行。自見者不明。自是者不彰。自伐者無功。自矜者不長。其在道也。曰餘食贅行。物或惡之。故有道者 不處。

#### 河上公本:

企者不立。跨者不行。自見者不明。自是者不彰。自伐者無功。自矜者不長。其在道也。曰餘食贅行。物或惡之。故有道者 不處。

# 帛书甲本:

炊者不立。自視不章。〔自〕見者不明。自伐者无功。自矜者 不長。其在道。曰 食贅行。物或惡之。故有欲者〔弗〕居。

## 帛书乙本:

炊者不立。自視不章。(自)見者不明。自伐者无功。自矜者 不長。其在道也。曰 食贅行。物或亞之。故有欲者弗居。 56 第二十四章

# 第二十五章

### 王弼本:

有物混成。先天地生。寂兮寥兮。獨立不改。周行而不殆。可以爲天下母。吾不知其名。字之曰道。强爲之名曰大。大曰逝。逝曰遠。遠曰反。故道大。天大。地大。王亦大。域中有四大。而王居其一焉。人法地。地法天。天法道。道法自然。

### 河上公本:

有物混成。先天地生。寂兮寥兮。獨立而不改。周行而不殆。可以爲天下母。吾不知其名。字之曰道。强爲之名曰大。大曰逝。逝曰遠。遠曰反。故道大。天大。地大。王亦大。域中有四大。而王居其一焉。人法地。地法天。天法道。道法自然。

## 帛书甲本:

有物昆成。先天地生。繡呵繆呵。獨立〔而不〕。可以爲天 地母。吾未知其名。字之曰道。吾强爲之名曰大。大曰筮。筮曰 〔遠。遠曰反〕。〔道大〕。天大。地大。王亦大。國中有四大。而 王居一焉。人法地。地法〔天。天法道。道法自然〕。

## 帛书乙本:

有物昆成。先天地生。蕭呵漻呵。獨立而不 。可以爲天地

58 第二十五章

母。吾未知其名也。字之曰道。吾强爲之名曰大。大曰筮。筮曰 遠。遠曰反。道大。天大。地大。王亦大。國中有四大。而王居 一焉。人法地。地法天。天法道。道法自然。

## 楚简甲本:

又(有) 蟲城(成)。先天 (地)生。敓 (穆)。蜀(獨) 立不亥(改)。可以爲天下母。未智(知)其名。(字)之曰道。 (吾)(强)爲之名曰大。大曰。曰〈遠〉。〈遠〉曰反(返)。 天大。(地)大。道大。王亦大。(域)中又(有)四大安(焉)。 王(居)一安(焉)。人灋(地)。(地)灋天。天灋道。道灋 自狀(然)。

# 第二十六章

#### 王弼本:

重爲輕根。靜爲躁君。是以聖人終日行不離輜重。雖有榮觀 燕處超然。奈何萬乘之主。而以身輕天下。輕則失本。躁則失君。

## 河上公本:

重爲輕根。靜爲躁君。是以聖人終日行不離輜重。雖有榮觀 燕處超然。奈何萬乘之主。而以身輕天下。輕則失臣。躁則失君。

# 帛书甲本:

(重)爲巠根。清爲趮君。是以君子衆日行。不蘺其甾重。唯 有環官燕處〔則昭〕若。若何萬乘之王。而以身巠於天下。巠則 失本。趮則失君。

## 帛书乙本:

重爲輕根。静爲趮君。是以君子冬日行。不遠其甾重。雖有 環官燕處則昭若。若何萬乘之王。而以身輕於天下。輕則失本。 趮則失君。 60 第二十六章

# 第二十七章

### 王弼本:

善行無轍迹。善言無瑕讁。善數不用籌策。善閉無關楗而不可開。善結無繩約而不可解。是以聖人常善救人。故無棄人。常善救物。故無棄物。是謂襲明。故善人者。不善人之師。不善人者。善人之資。不貴其師。不受其資。雖智大迷。是謂要妙。

### 河上公本:

善行無轍迹。善言無瑕讁。善計不用籌策。善閉無關楗而不可開。善結無繩約而不可解。是以聖人常善救人。故無棄人。常善救物。故無棄物。是謂襲明。故善人者。不善人之師。不善人者。善人之資。不貴其師。不愛其資。雖智大迷。是謂要妙。

### 帛书甲本:

善行者无勶迹。〔善〕言者无瑕適。善數者不以檮 。善閉者 无 籥而不可啓也。善結者〔无 〕約而不可解也。是以聲人恆 善怵人。而无棄人。物无棄財。是胃 明。故善〔人。善人〕之 師。不善人。善人之齎也。不貴其師。不愛其齎。唯知乎大眯。是 胃眇要。

帛书乙本:

62 第二十七章

善行者无達迹。善言者无瑕適。善數者不用檮 。善閉者无關籥而不可啓也。善結者无 約而不可解也。是以 人恆善怵人。而无棄人。物无棄財。是胃曳明。故善人。善人之師。不善人。善人之資也。不貴其師。不愛其資。雖知乎大迷。是胃眇要。

# 第二十八章

### 王弼本:

知其雄。守其雌。爲天下谿。爲天下谿。常德不離。復歸於嬰兒。知其白。守其黑。爲天下式。爲天下式。常德不忒。復歸於無極。知其榮。守其辱。爲天下谷。爲天下谷。常德乃足。復歸於樸。樸散則爲器。聖人用之則爲官長。故大制不割。

### 河上公本:

知其雄。守其雌。爲天下谿。爲天下谿。常德不離。復歸於嬰兒。知其白。守其黑。爲天下式。爲天下式。常德不忒。復歸於無極。知其榮。守其辱。爲天下谷。爲天下谷。常德乃足。復歸於朴。朴散則爲器。聖人用之則爲官長。故大制不割。

## 帛书甲本:

知其雄。守其雌。爲天下溪。爲天下溪。恆德不雞。恆德不 雞。復歸嬰兒。知其日。守其辱。爲天下浴。爲天下浴。恆德乃 〔足〕。恒德乃〔足。復歸於樸〕。知其。守其黑。爲天下式。爲天 下式。恒德不貣。恒德不貣。復歸於无極。楃散〔則爲器。〕人 用則爲官長。夫大制无割。

# 帛书乙本:

64 第二十八章

知其雄。守其雌。爲天下雞。爲天下雞。恆德不离。恆德不 离。復〔歸於嬰兒〕。〔知〕其白。守其辱。爲天下浴。爲天下浴。 恒德乃足。恆德乃足。復歸於樸。知其白。守其黑。爲天下式。爲 天下式。恒德不貸。恒德不貸。復歸於无極。樸散則爲器。 人 用則爲官長。夫大制无割。

# 第二十九章

### 王弼本:

將欲取天下而爲之。吾見其不得已。天下神器。不可爲也。 爲者敗之。執者失之。故物或行或隨。或歔或吹。或强或羸。或 挫或隳。是以聖人夫甚。夫奢。夫泰。

#### 河上公本:

將欲取天下而爲之。吾見其不得已。天下神器。不可爲也。 爲者敗之。執者失之。故物或行或隨。或呴或吹。或强或羸。或 載或隳。是以聖人去甚。去奢。去泰。

## 帛书甲本:

將欲取天下而爲之。吾見其弗〔得已。夫天下神〕器也。非 可爲者也。爲者敗之。執者失之。物或行或隨。或炅或〔磴。或 强或羸〕。或杯或撱。是以聲人去甚。去大。去楮。

# 帛书乙本:

將欲取〔天下而爲之。吾見其弗〕得已。夫天下神器也。非可爲者也。爲之者敗之。執之者失之。故物或行或隋。或熱或唑。或陪或墮。是以 人去甚。去大。去諸。

66 第二十九章

# 第三十章

#### 王弼本:

以道佐人主者。不以兵强天下。其事好還。師之所處。荆棘生焉。大軍之後。必有凶年。善有果而已。不敢以取强。果而勿矜。果而勿伐。果而勿驕。果而不得已。果而勿强。物壯則老。是謂不道。不道早已。

### 河上公本:

以道佐人主者。不以兵强天下。其事好還。師之所處。荆棘生焉。大軍之後。必有凶年。善者果而已。不敢以取强。果而勿矜。果而勿伐。果而勿驕。果而不得已。果而勿强。物壯則老。是謂不道。不道早已。

## 帛书甲本:

以道佐人主。不以兵〔强於〕天下。〔其事好還。師之〕所居。楚朸生之。善者果而已矣。毋以取强焉。果而毋騙。果而勿矜。果而〔勿伐〕。果而毋得已居。是胃〔果〕而不强。物壯而老。是胃之不道。不道蚤已。

## 帛书乙本:

以道佐人主。不以兵强於天下。其〔事好還。師之所居。楚〕

68 第三十章

棘生之。善者果而已矣。毋以取强焉。果而毋驕。果而勿矜。果 (而勿) 伐。果而毋得已居。是胃果而强。物壯而老。胃之不道。 不道蚤已。

楚简甲本:

以 (道)差(佐)人室(主)者。不谷(欲)以兵 (強)於 天下。善者果而已。不以取強。果而弗發(伐)。果而弗喬(驕)。 果而弗 (矜)。是胃(謂)果而弗 (強)。其事好長。

# 第三十一章

#### 王弼本:

夫佳兵者。不祥之器。物或惡之。故有道者不處。君子居則 貴左。用兵則貴右。兵者。不祥之器。非君子之器。不得已而用 之。恬淡爲上。勝而不美。而美之者。是樂殺人。夫樂殺人者。則 不可以得志於天下矣。吉事尚左。凶事尚右。偏將軍居左。上將 軍居右。言以喪禮處之。殺人之衆。以哀悲泣之。戰勝。以喪禮 處之。

## 河上公本:

夫佳兵〔者〕。不祥之器。物或惡之。故有道者不處。君子居 則貴左。用兵則貴右。兵者。不祥之器。非君子之器。不得已而 用之。恬惔爲上。勝而不美。而美之者。是樂殺人。夫樂殺人者。 則不可以得志於天下矣。吉事尚左。凶事尚右。偏將軍居左。上 將軍居右。言以喪禮處之。殺人衆多。以悲哀泣之。戰勝。以喪 禮處之。

# 帛书甲本:

夫兵者。不祥之器〔也〕。物或惡之。故有欲者弗居。君子 居則貴左。用兵則貴右。故兵者非君子之器也。〔兵者〕不祥之 70 第三十一章

器也。不得已而用之。銛襲爲上。勿美也。若美之。是樂殺人也。夫樂殺人。不可以得志於天下矣。是以吉事上左。喪事上右。是以便將軍居左。上將軍居右。言以喪禮居之也。殺人衆。以悲依立之。戰勝。以喪禮處之。

#### 帛书乙本:

夫兵者。不祥之器也。物或亞〔之。故有欲者弗居〕。〔君子〕 居則貴左。用兵則貴右。故兵者非君子之器。兵者不祥〔之〕器 也。不得已而用之。銛 爲上。勿美也。若美之。是樂殺人也。夫 樂殺人。不可以得志於天下矣。是以吉事〔上左。喪事上右〕。是 以偏將軍居左。而上將軍居右。言以喪禮居之也。殺〔人衆。以 悲依〕立之。〔戰〕朕。而以喪禮處之。

#### 楚简丙本:

君子居則貴左。甬(用)兵則貴右。古(故)曰兵者 得己而甬(用)之。銛 爲上。弗 (美)也。〈美〉之。是樂殺人。夫樂 以得志於天下。古(故)吉事上左。喪事上右。是以卞(偏) (將)軍居左。上 (將)軍居右。言以喪豊(禮)居之也。古(故)殺 (人) (眾)則以 (哀)悲位(蒞)之。戰 (勝)喪豊(禮)居之。

# 第三十二章

### 王弼本:

道常無名。樸雖小。天下莫能臣也。侯王若能守之。萬物將 自賓。天地相合以降甘露。民莫之令而自均。始制有名。名亦既 有。夫亦將知止。知止可以不殆。譬道之在天下。猶川谷之於江 海。

## 河上公本:

道常無名。朴雖小。天下不敢臣。侯王若能守之。萬物將自 賓。天地相合以降甘露。民莫之令而自均。始制有名。名亦既有。 天亦將知之。知之所以不殆。譬道之在天下。猶川谷之與江海。

## 帛书甲本:

道恆无名。握唯〔小。而天下弗敢臣。侯〕王若能守之。萬物將自賓。天地相谷。以俞甘洛。民莫之〔令而自均〕焉。始制有〔名。名亦既〕有。夫〔亦將知止。知止〕所以不〔殆〕。俾道之在〔天下也。猶小〕浴之與江海也。

## 帛书乙本:

道恆无名。樸唯小。而天下弗敢臣。侯王若能守之。萬物將自賓。天地相合。以俞甘洛。〔民莫之〕令而自均焉。始制有名。

72 第三十二章

名亦既有。夫亦將知止。知止所以不殆。卑〔道之〕在天下也。猶 小浴之與江海也。

## 楚简甲本:

道 (恒)亡名。僕(樸)唯(雖)妻(細)。天 (地)弗敢臣。侯王女(如)能獸(守)之。萬勿(物) (將)自 (賓)。 天 (地)相合也。以逾(逾)甘 (露)。民莫之命(令) 天〈而〉自均安。(始)折(制)有名。名亦既又(有)。夫亦 (將)智(知) (止)。智(知) (止)所以不 (殆)。卑 (譬)道之在天下也。猷(猶)少(小)浴(谷)之與江 (海)。

# 第三十三章

## 王弼本:

知人者智。自知者明。勝人者有力。自勝者强。知足者富。 强行者有志。不失其所者久。死而不亡者壽。

### 河上公本:

知人者智。自知者明。勝人者有力。自勝者强。知足者富。 强行者有志。不失其所者久。死而不亡者壽。

# 帛书甲本:

知人者知也。自知〔者明也。朕人〕者有力也。自勝者〔强 也〕。〔知足者富〕也。强行者有志也。不失其所者久也。死不忘 者壽也。

## 帛书乙本:

知人者知也。自知明也。朕人者有力也。自朕者强也。知足者富也。强行者有志也。不失其所者久也。死而不忘者壽也。

74 第三十三章

# 第三十四章

#### 王弼本:

大道氾兮。其可左右。萬物恃之而生而不辭。功成不名有。 衣養萬物而不爲主。常無欲。可名於小。萬物歸焉而不爲主。可 名爲大。以其終不自爲大。故能成其大。

#### 河上公本:

大道氾兮。其可左右。萬物恃之而生而不辭。功成〔而〕不 名有。愛養萬物而不爲主。常無欲。可名於小。萬物歸焉而不爲 主。可名爲大。是以聖人終不爲大。故能成其大。

## 帛书甲本:

道〔渢呵。其可左右也。成功〕遂事而弗名有也。萬物歸焉 而弗爲主。則恒无欲也。可名於小。萬物歸焉〔而弗〕爲主。可 名於大。是〔以〕聲人之能成大也。以其不爲大也。故能成大。

## 帛书乙本:

道渢呵。其可左右也。成功遂〔事而〕弗名有也。萬物歸焉 而弗爲主。則恒无欲也。可名於小。萬物歸焉而弗爲主。可命於 大。是以 人之能成大也。以其不爲大也。故能成大。 76 第三十四章

# 第三十五章

### 王弼本:

執大象。天下往。往而不害。安平太。樂與餌。過客止。道 之出口。淡乎其無味。視之不足見。聽之不足聞。用之不足既。

### 河上公本:

執大象。天下往。往而不害。安平太。樂與餌。過客止。道 之出口。淡乎其無味。視之不足見。聽之不足聞。用之不可既。

## 帛书甲本:

執大象。〔天下〕往。往而不害。安平太。樂與餌。過格止。 故道之出言也。曰談呵其无味也。〔視之〕不足見也。聽之不足聞 也。用之不可既也。

## 帛书乙本:

執大象。天下往。往而不害。安平太。樂與〔餌〕。過格止。 故道之出言也。曰淡呵其无味也。視之不足見也。聽之不足聞也。 用之不可既也。

## 楚简丙本:

執大象。天下往。往而不害。安坪(平)大。樂與餌。(過) 客止。古(故)道 。啖可(呵)其無味也。視之不足見。聖(聽) 之不足 (聞)。而不可既也。

# 第三十六章

### 王弼本:

將欲歙之。必固張之。將欲弱之。必固强之。將欲廢之。必 固興之。將欲奪之。必固與之。是謂微明。柔弱勝剛强。魚不可 脱於淵。國之利器不可以示人。

#### 河上公本:

將欲噏之。必固張之。將欲弱之。必固强之。將欲廢之。必 固興之。將欲奪之。必固與之。是謂微明。柔弱勝剛强。魚不可 脱於淵。國之利器不可以示人。

## 帛书甲本:

將欲拾之。必古張之。將欲弱之。(必古)强之。將欲去之。 必古與之。將欲奪之。必古予之。是胃微明。 弱勝强。魚不〔可〕 脱於潚。邦利器不可以視人。

# 帛书乙本:

將欲搶之。必古張之。將欲弱之。必古强之。將欲去之。必 古與之。將欲奪之。必古予〔之〕。是胃微明。柔弱朕强。魚不可 説於淵。國利器不可以示人。 第三十六章

# 第三十七章

### 王弼本:

道常無爲而無不爲。侯王若能守之。萬物將自化。化而欲作。 吾將鎮之以無名之樸。無名之樸。夫亦將無欲。不欲以靜。天下 將自定。

### 河上公本:

道常無爲而無不爲。侯王若能守〔之〕。萬物將自化。化而欲 作。吾將鎮之以無名之朴。無名之朴。亦將不欲。不欲以靜。天 下將自定。

# 帛书甲本:

道恒无名。侯王若守之。萬物將自 。 而欲〔作。吾將闐之以无〕名之楃。〔闐之以〕无名之楃。夫將不辱。不辱以情。天地將自正。

# 帛书乙本:

道恒无名。侯王若能守之。萬物將自化。化而欲作。吾將闐 之以无名之樸。闐之以无名之樸。夫將不辱。不辱以静。天地將 自正。道二千四百廿六。

## 楚简甲本:

82 第三十七章

(道) (恒) 亡爲也。侯王能守之。而萬勿(物) (將) 自 (化)。 (化)而 (欲) (作)。 (將)貞(鎮)之以亡 名之 (樸)。夫亦 (將)智(知)足。智(知)足以束(靜)。 萬勿(物) (將)自定。

# 第三十八章

#### 王弼本:

上德不德。是以有德。下德不失德。是以無德。上德無爲而無以爲。下德爲之而有以爲。上仁爲之而無以爲。上義爲之而有以爲。上禮爲之而莫之應。則攘臂而扔之。故失道而後德。失德而後仁。失仁而後義。失義而後禮。夫禮者。忠信之薄而亂之首。前識者。道之華而愚之始。是以大丈夫處其厚。不居其薄。處其實。不居其華。故去彼取此。

## 河上公本:

上德不德。是以有德。下德不失德。是以無德。上德無爲而無以爲。下德爲之而有以爲。上仁爲之而無以爲。上義爲之而有以爲。上禮爲之而莫之應。則攘臂而仍之。故失道而後德。失德而後仁。失仁而後義。失義而後禮。夫禮者。忠信之薄而亂之首。前識者。道之華而愚之始。是以大丈夫處其厚。不處其薄。處其實。不處其華。故去彼取此。

## 帛书甲本:

(上德不德。是以有德。下德不失德。是以无)德。上德无(爲而)无以爲也。上仁爲之(而无)以爲也。上義爲之而有以爲也。

84 第三十八章

上禮(爲之而莫之 也。則)攘臂而乃之。故失道而后德。失德而后仁。失仁而后義。(失義而句禮。夫禮者。忠信之泊也)。而亂之首也。(前識者)。道之華也。而愚之首也。是以大丈夫居其厚而不居其泊。居其實不居其華。故去皮取此。

## 帛书乙本:

上德不德。是以有德。下德不失德。是以无德。上德无爲而无以爲也。上仁爲之而无以爲也。上德爲之而有以爲也。上禮爲之而莫之 也。則攘臂而乃之。故失道而后德。失德而句仁。失仁而句義。失義而句禮。夫禮者。忠信之泊也。而亂之首也。前識者。道之華也。而愚之首也。是以大丈夫居〔其厚而不〕居其泊。居其實而不居其華。故去罷而取此。

# 第三十九章

#### 王弼本:

昔之得一者。天得一以清。地得一以寧。神得一以靈。谷得一以盈。萬物得一以生。侯王得一以爲天下貞。其致之。天無以清將恐裂。地無以寧將恐發。神無以靈將恐歇。谷無以盈將恐竭。萬物無以生將恐滅。侯王無以貴高將恐蹶。故貴以賤爲本。高以下爲基。是以侯王自謂孤寡不穀。此非以賤爲本邪。非乎。故致數與無輿。不欲琭琭如玉。珞珞如石。

## 河上公本:

昔之得一者。天得一以清。地得一以寧。神得一以靈。谷得一以盈。萬物得一以生。侯王得一以爲天下正。其致之。天無以清將恐裂。地無以寧將恐發。神無以靈將恐歇。谷無盈將恐竭。萬物無以生將恐滅。侯王無以貴高將恐蹷。故貴(必)以賤爲本。高必以下爲基。是以侯王自稱孤寡不轂。此非以賤爲本耶。非乎。故致數車無車。不欲琭琭如玉。落落如石。

## 帛书甲本:

昔之得一者。天得一以清。地得〔一〕以寧。神得一以霝。浴 得一以盈。侯〔王得一〕而以爲〔天下〕正。其致之也。胃天毋 86 第三十九章

已清將恐〔蓮〕。胃地毋〔已寧〕將恐〔發〕。胃神毋已霝〔將〕 恐歇。胃浴毋已盈將恐渴。胃侯王毋已貴〔以高將恐欮〕。故必 貴而以賤爲本。必高矣而以下爲基。夫是以侯王自胃〔孤〕寡不 。此其〔賤之本與。非也〕。故致數與无與。是故不欲〔禄禄〕 若玉。硌〔硌若石〕。

#### 帛书乙本:

昔得一者。天得一以清。地得一以寧。神得一以霝。浴得一盈。侯王得一以爲天下正。其至也。胃天毋己清將恐蓮。地毋已寧將恐發。神毋〔已靈將〕恐歇。谷毋已〔盈〕將渴。侯王毋已貴以高將恐欮。故必貴以賤爲本。必高矣而以下爲基。夫是以侯王自胃孤寡不。此其賤之本與。非也。故至數輿无輿。是故不欲禄禄若玉。硌硌若石。

# 第四十章

王弼本:

反者道之動。弱者道之用。天下萬物生於有。有生於無。 河上公本:

反者道之動。弱者道之用。天下萬物生於有。有生於無。 帛书甲本:

(反也者) 道之動也。弱也者道之用也。天(下之物生於有。 有生於无)。

帛书乙本:

反也者。道之動也。〔弱也〕者。道之用也。天下之物生於 有。有〔生〕於无。

楚简甲本:

返也者。道僮(動)也。溺(弱)也者。道之甬(用)也。天下之勿(物)生於又(有)。生於亡。

88 第四十章

# 第四十一章

### 王弼本:

上士聞道。勤而行之。中士聞道。若存若亡。下士聞道。大 笑之。不笑不足以爲道。故建言有之。明道若昧。進道若退。夷 道若纇。上德若谷。大白若辱。廣德若不足。建德若偷。質真若 渝。大方無隅。大器晚成。大音希聲。大象無形。道隱無名。夫 唯道善貸且成。

# 河上公本:

上士聞道。勤而行之。中士聞道。若存若亡。下士聞道。大 笑之。不笑不足以爲道。故建言有之。明道若昧。進道若退。夷 道若類。上德若谷。大白若辱。廣德若不足。建德若揄。質直若 渝。大方無隅。大器晚成。大音希聲。大象無形。道隱無名。夫 唯道善貸且成。

# 帛书甲本:

。〔夫唯道〕善始〔且善成〕。

# 帛书乙本:

上〔士聞〕道。堇能行之。中士聞道。若存若亡。下士聞道。 大笑之。弗笑〔不足〕以爲道。上德如浴。大白如辱。廣德如不 90 第四十一章

足。建德如〔偷〕。質〔真若渝〕。大方无禺。大器免成。大音希聲。天象无刑。道襃无名。夫唯道善始且善成。

### 楚简乙本:

上士昏(聞)道。堇(勤)能行於其中。中士昏(聞)道。若昏(聞)若亡。下士昏(聞)道。大 (笑)之。弗大 (笑)。不足以爲道矣。是以建言又(有)之:明道女(如)孛(昧)。遲(夷)道[如繢]。 道若退。上息(德)女(如)浴(谷)。大白女(如)辱。(廣)息(德)女(如)不足。建息(德)女(如)。貞(真)女(如)愉。大方亡禺(隅)。大器曼(慢)成。大音祗聖(聲)。天(大)象亡坓(形)。道

# 第四十二章

### 王弼本:

道生一。一生二。二生三。三生萬物。萬物負陰而抱陽。沖氣以爲和。人之所惡。唯孤寡不穀。而王公以爲稱。故物或損之而益。或益之而損。人之所教。我亦教之。强梁者不得其死。吾將以爲教父。

### 河上公本:

道生一。一生二。二生三。三生萬物。萬物負陰而抱陽。冲氣以爲和。人之所惡。唯孤寡不轂。而王公以爲稱。故物或損之而益。或益之而損。人之所教。我亦教之。強梁者不得其死。吾將以爲教父。

# 帛书甲本:

〔道生一。一生二。二生三。三生萬物。萬物負陰而抱陽〕。中氣以爲和。天下之所惡。唯孤寡不 。而王公以自名也。勿或之〔而益。益〕之而 。故人〔之所〕教。夕議而教人。故强良者不得死。我〔將〕以爲學父。

## 帛书乙本:

道生一。一生二。二生三。三生〔萬物。萬物負陰而抱陽。中

92 第四十二章

氣〕以爲和。人之所亞。唯〔孤〕寡不 。而王公以自〔名也〕。〔勿 或 之而〕云。云之而益。 。〔故强良者不得死〕。〔我〕將以〔爲 學〕父。

# 第四十三章

#### 王弼本:

天下之至柔。馳騁天下之至堅。無有入無閒。吾是以知無爲 之有益。不言之教。無爲之益。天下希及之。

### 河上公本:

天下之至柔。馳騁天下之至堅。無有入〔於〕無間。吾是以 知無爲之有益。不言之教。無爲之益。天下希及之。

# 帛书甲本:

天下之至柔。(馳) 騁於天下之致堅。无有入於无間。五是以知无爲〔之有〕益也。不〔言之〕教。无爲之益。〔天〕下希能及之矣。

# 帛书乙本:

天下之至(柔)。馳騁乎天下(之致堅)。(无有入於)无間。 吾是以〔知无爲之有益〕也。不〔言之教。无爲之益。天下希能 及之〕矣。 94 第四十三章

# 第四十四章

#### 王弼本:

名與身孰親。身與貨孰多。得與亡孰病。是故甚愛必大費。 多藏必厚亡。知足不辱。知止不殆。可以長久。

### 河上公本:

名與身孰親。身與貨孰多。得與亡孰病。甚愛必大費。多藏 必厚亡。知足不辱。知止不殆。可以長久。

### 帛书甲本:

名與身孰亲。身與貨孰多。得與亡孰病。甚〔愛必大費。多 藏必厚〕亡。故知足不辱。知止不殆。可以長久。

## 帛书乙本:

名與〔身孰亲。身與貨孰多。得與亡孰病〕。 。 楚简甲本:

名與身簹(孰)新(親)。身與貨簹(孰)多。(得)與(亡)簹(孰)(病)。甚悉(愛)必大(費)。(厚)(藏)必多(亡)。古(故)智(知)足不辱。智(知)止不怠(殆)。可以長舊(久)。

96 第四十四章

# 第四十五章

### 王弼本:

大成若缺。其用不弊。大盈若沖。其用不窮。大直若屈。大 巧若拙。大辯若訥。躁勝寒。靜勝熱。清靜爲天下正。

### 河上公本:

大成若缺。其用不弊。大盈若冲。其用不窮。大直若屈。大 巧若拙。大辯若訥。躁勝寒。静則熱。清靜爲天下正。

## 帛书甲本:

大成若缺。其用不幣。大盈若 。其用不 。大直如詘。大 巧如拙。大贏如炳。趮勝寒。靚勝炅。請靚可以爲天下正。

## 帛书乙本:

# 楚简乙本:

大成若夬(缺)。其甬(用)不 (弊)。大涅(盈)若中(盅)。 其甬(用)不 (窮)。大攷(巧)若仳(拙)。大成若詘。大植 (直)若屈。 98 第四十五章

桑(躁) (勝)蒼(滄)。青(静) (勝)然(熱)。清青 (靜)爲天下定(正)。

# 第四十六章

### 王弼本:

天下有道。卻走馬以糞。天下無道。戎馬生於郊。禍莫大於 不知足。咎莫大於欲得。故知足之足。常足矣。

### 河上公本:

天下有道。却走馬以糞。天下無道。戎馬生於郊。罪莫大於 可欲。禍莫大於不知足。咎莫大於欲得。故知足之足。常足〔矣〕。

## 帛书甲本:

天下有〔道。卻〕走馬以糞。天下无道。戎馬生於郊。罪莫 大於可欲。 莫大於不知足。咎莫憯於欲得。〔故知足之足〕。恆 足矣。

# 帛书乙本:

〔天下有〕道。卻走馬〔以〕糞。无道。戎馬生於郊。罪莫大可欲。禍〔莫大於不知足。咎莫憯於欲得〕。〔故知足之足。恆〕 足矣。

# 楚简甲本:

皋(罪)莫厚 (乎)甚欲。咎莫僉(憯) (乎)谷(欲)得。 化(禍)莫大 (乎)不智(知)足。智(知)足之爲足。此 100 第四十六章

(恒)足矣。

# 第四十七章

#### 王弼本:

不出户知天下。不闚牖見天道。其出彌遠。其知彌少。是以 聖人不行而知。不見而名。不爲而成。

### 河上公本:

不出户(以)知天下。不窺牖(以)見天道。其出彌遠。其 知彌少。是以聖人不行而知。不見而名。不爲而成。

## 帛书甲本:

不出於户。以知天下。不規於牖。以知天道。其出也 遠。 其〔知 少〕。〔是以聖人不行而知。不見而名。弗〕爲而〔成〕。 帛书乙本:

不出於户。以知天下。不 於〔牖。以〕知天道。其出 遠 者。其知 〔少〕。〔是以聖人不行而知。不見〕而名。弗爲而成。 102 第四十七章

# 第四十八章

## 王弼本:

爲學日益。爲道日損。損之又損。以至於無爲。無爲而無不 爲。取天下常以無事。及其有事。不足以取天下。

河上公本:

爲學日益。爲道日損。損之又損〔之〕。以至於無爲。無爲而 無不爲。取天下常以無事。及其有事。不足以取天下。

帛书甲本:

。取天下也恒(无事。及其有事也。不足以取天下)。 帛书乙本:

爲學者日益。聞道者日云。云之有云。以至於无〔爲〕。。 取天下恒无事。及其有事也。〔不〕足以取天〔下〕。

楚简乙本:

學者日益。爲道者日員(損)。員(損)之或員(損)。以至亡爲也。亡爲而亡不爲。

104 第四十八章

# 第四十九章

#### 王弼本:

聖人無常心。以百姓心爲心。善者吾善之。不善者吾亦善之。 德善。信者吾信之。不信者吾亦信之。德信。聖人在天下歙歙。 爲天下渾其心。聖人皆孩之。

### 河上公本:

聖人無常心。以百姓心爲心。善者吾善之。不善者吾亦善之。 德善。信者吾信之。不信者吾亦信之。德信。聖人在天下怵怵。 爲天下渾其心。百姓皆注其耳目。聖人皆孩之。

## 帛书甲本:

(聖人恒无心)。以百〔省〕之心爲〔心〕。善者善之。不善者亦善〔之。德善也〕。〔信者信之。不信者亦信之。德〕信也。〔 人〕之在天下 焉。爲天下渾心。百姓皆屬耳目焉。聖人〔皆孩之〕。

# 帛书乙本:

(聖)人恒无心。以百省之心爲心。善(者善之。不善者亦善之。德)善也。信者信之。不信者亦信之。德信也。 人之在天下也欲欲焉。〔爲天下渾心〕。〔百姓〕皆注其〔耳目焉。聖人皆

106 第四十九章

孩之)。

# 第五十章

### 王弼本:

出生入死。生之徒十有三。死之徒十有三。人之生動之死地 亦十有三。夫何故。以其生生之厚。蓋聞善攝生者。陸行不遇兕 虎。入軍不被甲兵。兕無所投其角。虎無所措其爪。兵無所容其 刃。夫何故。以其無死地。

### 河上公本:

出生入死。生之徒十有三。死之徒十有三。人之生動之死地 十有三。夫何故。以其求生之厚。蓋聞善攝生者。陸行不遇兕虎。 入軍不被甲兵。兕無〔所〕投其角。虎無所措〔其〕爪。兵無所 容其刃。夫何故。以其無死地。

# 帛书甲本:

(出)生(入死。生之徒十)有(三。死之)徒十有三。而民生生動皆之死地之十有三。夫何故也。以其生生也。蓋(聞善)執生者。陵行不(辟)矢虎。入軍不被甲兵。矢无所椯其角。虎无所昔其蚤。兵无所容〔其刃。夫〕何故也。以其无死地焉。

## 帛书乙本:

(出)生入死。生之(徒十有三。死)之徒十又三。而民生生

108 第五十章

僮皆之死地之十有三。〔夫〕何故也。以其生生。蓋聞善執生者。 陵行不辟 虎。入軍不被兵革。 无〔所椯其角。虎无所昔〕其 蚤。兵〔无所容其刃。夫何故〕也。以其无〔死地焉〕。

# 第五十一章

#### 王弼本:

道生之德畜之。物形之勢成之。是以萬物莫不尊道而貴德。 道之尊。德之貴。夫莫之命而常自然。故道生之。德畜之。長之 育之。亭之毒之。養之覆之。生而不有。爲而不恃。長而不宰。是 謂玄德。

#### 河上公本:

道生之德畜之。物形之勢成之。是以萬物莫不尊道而貴德。 道之尊。德之貴。夫莫之命而常自然。故道生之。德畜之。長之 育之。成之孰之。養之覆之。生而不有。爲而不恃。長而不宰。是 謂玄德。

## 帛书甲本:

道生之而德畜之。物刑之而器成之。是以萬物尊道而貴 (德)。(道)之尊。德之貴也。夫莫之 而恒自然也。道生之。 畜之。長之遂之。亭(之毒之。養之復之)。(生而)弗有也。爲 而弗寺也。長而弗宰也。此之謂玄德。

## 帛书乙本:

道生之德畜之。物刑之而器成之。是以萬物尊道而貴德。道

110 第五十一章

之尊也。德之貴也。夫莫之爵也而恒自然也。道生之。畜之。〔長 之遂〕之。亭之毒之。養之復之。〔生而弗有。爲而弗寺。長而〕 弗宰。是胃玄德。

# 第五十二章

#### 王弼本:

天下有始。以爲天下母。既得其母。以知其子。既知其子。 復守其母。没身不殆。塞其兑。閉其門。終身不勤。開其兑。濟 其事。終身不救。見小曰明。守柔曰强。用其光。復歸其明。無 遺身殃。是爲習常。

### 河上公本:

天下有始。以爲天下母。既知其母。復知其子。既知其子。 復守其母。没身不殆。塞其兑。閉其門。終身不勤。開其兑。濟 其事。終身不救。見小曰明。守柔日强。用其光。復歸其明。無 遺身殃。是謂習常。

# 帛书甲本:

天下有始。以爲天下母。 得其母。以知其〔子〕。復守其母。没身不殆。塞其 。閉其門。終身不堇。啟其悶。濟其事。終身〔不棘〕。〔見〕小曰〔明〕。守柔曰强。用其光。復歸其明。毋遺身央。是胃襲常。

## 帛书乙本:

天下有始。以爲天下母。既得其母。以知其子。既知其子。

112 第五十二章

復守其母。没身不佁。塞其境。閉其門。冬身不堇。啟其境。齊 其〔事。終身〕不棘。見小曰明。守〔柔曰〕强。用〔其光。復 歸其明。毋〕遺身央。是胃〔襲〕常。

# 楚简乙本:

閟(閉)其門。賽(塞)其 (兌)。終身不 。啟其 (兌)。 賽(塞)其事。終身不 。

# 第五十三章

#### 王弼本:

使我介然有知。行於大道。唯施是畏。大道甚夷。而民好徑。 朝甚除。田甚蕪。倉甚虚。服文綵。帶利劍。厭飲食財貨有餘。是 謂盜夸。非道也哉。

#### 河上公本:

使我介然有知。行於大道。唯施是畏。大道甚夷。而民好徑。 朝甚除。田甚蕪。倉甚虚。服文綵。帶利劍。厭飲食財貨有餘。是 謂盗誇。〔盗誇〕。非道〔也〕哉。

## 帛书甲本:

使我 有知。〔行於〕大道。唯〔他是畏〕。〔大道〕甚夷。民 甚好解。朝甚除。田甚芜。倉甚虚。服文采。帶利〔劍。厭飲〕食 〔資財有餘〕。 。

# 帛书乙本:

使我介有知。行於大道。唯他是畏。大道甚夷。民甚好 。朝 甚除。田甚芜。倉甚虚。服文采。帶利劍。猒食而齎財〔有餘〕。〔是 謂盗〕 。非〔道也哉〕。 114 第五十三章

# 第五十四章

#### 王弼本:

善建者不拔。善抱者不脱。子孫以祭祀不輟。修之於身。其 德乃真。修之於家。其德乃餘。修之於鄉。其德乃長。修之於國。 其德乃豐。修之於天下。其德乃普。故以身觀身。以家觀家。以 鄉觀鄉。以國觀國。以天下觀天下。吾何以知天下然哉。以此。

#### 河上公本:

善建者不拔。善抱者不脱。子孫祭祀不輟。修之於身。其德乃真。修之於家。其德乃餘。修之於鄉。其德乃長。修之於國。其 德乃豐。修之於天下。其德乃普。故以身觀身。以家觀家。以鄉 觀鄉。以國觀國。以天下觀天下。〔吾〕何以知天下之然哉。以此。

## 帛书甲本:

善建〔者不〕拔。〔善抱者不脱〕。子孫以 祀〔不絶〕。〔脩之身。其德乃真。脩之家。其德有〕餘。脩之〔鄉。其德乃長。脩 之國。其德乃夆。脩之天下。其德乃博〕。以身〔觀〕身。以家觀 家。以鄉觀鄉。以邦觀邦。以天〔下觀天下。吾何以知天下之然 兹。以此〕。

帛书乙本:

116 第五十四章

善建者〔不拔。善抱者不脱〕。子孫以祭祀不絶。脩之身。其 德乃真。脩之家。其德有餘。脩之鄉。其德乃長。脩之國。其德乃 夆。脩之天下。其德乃博。以身觀身。以家觀〔家。以國觀〕國。 以天下觀天下。〔吾何以知〕天下之然兹。以〔此〕。

### 楚简乙本:

善建者不拔。善师(抱)者不兑(脫)。子孫以其祭祀不毛。 攸(修)之身。其惠(德)乃貞(真)。攸(修)之 (家)。其惠 (德)又(有)舍(餘)。攸(修)之向(鄉)。其惠(德)乃長。 攸(修)之邦。其惠(德)乃奉(豐)。攸(修)之天下 (家)。以向(鄉)觀向(鄉)。以邦觀邦。以天下觀天下。(吾) 可以智(知)天 。

# 第五十五章

#### 王弼本:

含德之厚。比於赤子。蜂蠆虺蛇不螫。猛獸不據。攫鳥不搏。 骨弱筋柔而握固。未知牝牡之合而全作。精之至也。終日號而不 嗄。和之至也。知和曰常。知常曰明。益生曰祥。心使氣曰强。物 壯則老。謂之不道。不道早已。

#### 河上公本:

含德之厚。比於赤子。毒蟲不螫。猛獸不據。玃鳥不搏。骨弱筋柔而握固。未知牝牡之合而峻作。精之至也。終日號而不啞。和之至也。知和曰常。知常日明。益生日祥。心使氣日强。物壯則老。謂之不道。不道早已。

## 帛书甲本:

(含德)之厚(者)。比於赤子。逢 地弗螫。擢鳥猛獸弗搏。骨弱筋柔而握固。未知牝牡〔之會而朘怒〕。精〔之〕至也。終日號而不 。和之至也。和曰常。知和曰明。益生曰祥。心使氣曰强。〔物壯〕即老。胃之不道。不道〔蚤已〕。

## 帛书乙本:

含德之厚者。比於赤子。 癘 甄蛇弗赫。據鳥孟獸弗捕。骨

118 第五十五章

筋弱柔而握固。未知牝牡之會而脧怒。精之至也。冬日號而不嚘。和〔之至也〕。〔知和曰〕常。知常曰明。益生〔曰〕祥。心使氣曰强。物〔壯〕則老。胃之不道。不道蚤已。

#### 楚简甲本:

酓(含)息(德)之厚者。比於赤子。(蜆)蟲蟲它(蛇)弗。攫鳥(猛)獸弗扣。骨溺(弱)茧(筋)(柔)而捉固。未智(知)牝戊(牡)之合(怒)。精之至也。終日(號)而不(啞)。和之至也。和曰〈(常)〉。智(知)和曰明。賹(益)生曰羕(祥)。心(使)(氣)曰(强)。勿(物)(壯)則老。是胃(謂)不道。

# 第五十六章

#### 王弼本:

知者不言。言者不知。塞其兑。閉其門。挫其銳。解其分。和 其光。同其塵。是謂玄同。故不可得而親。不可得而疎。不可得 而利。不可得而害。不可得而貴。不可得而賤。故爲天下貴。

#### 河上公本:

知者不言。言者不知。塞其兑。閉其門。挫其鋭。解其紛。和 其光。同其塵。是謂玄同。故不可得而親。亦不可得而踈。不可 得而利。亦不可得而害。不可得而貴。亦不可得而賤。故爲天下 貴。

## 帛书甲本:

〔知者〕弗言。言者弗知。塞其悶。閉其〔門。和〕其光。同 其 。坐其閱。解其紛。是胃玄同。故不可得而親。亦不可得而 疏。不可得而利。亦不可得而害。不可〔得〕而貴。亦不可得而 淺。故爲天下貴。

## 帛书乙本:

知者弗言。言者弗知。塞其境。閉其門。和其光。同其塵。 銼其兑而解其紛。是胃玄同。故不可得而親也。亦〔不可得〕而 120 第五十六章

(疏。不可得)而利。(亦不可)得而害。不可得而貴。亦不可得 而賤。故爲天下貴。

### 楚简甲本:

智(知)之者弗言。言之者弗智(知)。 〈閉〉其 (兌)。 賽(塞)其門。和其光。迵(同)其 (塵)。 其 。解其紛。是 胃(謂)玄同。古(故)不可得天〈而〉新(親)。亦不可得而疋 (疏)。不可得而利。亦不可得而害。不可得而貴。亦可不可得而 戔(賤)。古(故)爲天下貴。

# 第五十七章

#### 王弼本:

以正治國。以奇用兵。以無事取天下。吾何以知其然哉。以 此。天下多忌諱而民彌貧。民多利器。國家滋昏。人多伎巧。奇 物滋起。法令滋彰。盗賊多有。故聖人云。我無爲而民自化。我 好靜而民自正。我無事而民自富。我無欲而民自樸。

#### 河上公本:

以正治國。以奇用兵。以無事取天下。吾何以知其然哉。以 此。天下多忌諱而民彌貧。民多利器。國家滋昬。人多技巧。奇 物滋起。法物滋彰。盗賊多有。故聖人云。我無爲而民自化。我 好靜而民自正。我無事而民自富。我無欲而民自朴。〔我無情而 民自清〕。

## 帛书甲本:

以正之邦。以畸用兵。以无事取天下。吾何〔以知其然〕也 哉。夫天下〔多忌諱〕。而民彌貧。民多利器。而邦家兹昬。人多 知。而何物兹〔起。法物兹章。而〕盗賊〔多有〕。〔是以聖人之 言曰〕。我无爲也而民自化。我好静而民自正。我无事民〔自富。 我欲不欲而民自樸〕。 122 第五十七章

帛书乙本:

以正之國。以畸用兵。以無事取天下。吾何以知其然也才。 夫天下多忌諱。而民彌貧。民多利器。(而邦家兹) 昬。(人多知。 而何物兹起。法) 物兹章。而盗賊〔多有〕。是以〔聖〕人之言曰。 我无爲而民自化。我好静而民自正。我无事而民自富。我欲不欲 而民自樸。

#### 楚简甲本:

以正之(治)邦。以(奇)甬(用)兵。以亡事取天下。 (吾)可(何)以智(知)其狀(然)也。夫天多期(忌)韋(諱) 而民爾(彌)畔(叛)。民多利器而邦慈(滋)昏。人多智天〈而〉 (何)勿(物)慈(滋)(起)。法勿(物)慈(滋)章(彰)。 規(盜)惻(賊)多又(有)。是以聖人之言曰。我亡事而民自 (富)。我亡爲而民自(化)。我好青(靜)而民自正。我谷(欲) 不谷(欲)而民自樸。

# 第五十八章

#### 王弼本:

其政悶悶。其民淳淳。其政察察。其民缺缺。禍兮福之所倚。福兮禍之所伏。孰知其極。其無正。正復爲奇。善復爲妖。人之 迷。其日固久。是以聖人方而不割。廉而不劌。直而不肆。光而 不耀。

# 河上公本:

其政悶悶。其民醇醇。其政察察。其民缺缺。禍兮福之所倚。福兮禍之所伏。孰知其極。其無正。正復爲奇。善復爲訞。人之 迷。其日固久。是以聖人方而不割。廉而不害。直而不肆。光而 不曜。

# 帛书甲本:

(其正 。其民屯屯)。其正察察。其邦夬夬。 福之所倚。福 之所伏。(孰知其極)。 。

# 帛书乙本:

其正 。其民屯屯。其正察察。其〔邦夬夬〕。〔 福之所倚。 福 之〕所伏。孰知其極。〔其〕无正也。正〔復爲奇〕。善復爲 〔妖。人〕之 也。其日固久矣。是以方而不割。兼而不刺。直而 124 第五十八章

不紲。光而不眺。

# 第五十九章

#### 王弼本:

治人事天莫若嗇。夫唯嗇。是謂早服。早服謂之重積德。重 積德則無不克。無不克則莫知其極。莫知其極可以有國。有國之 母。可以長久。是謂深根固柢。長生久視之道。

#### 河上公本:

治人事天莫若嗇。夫唯嗇。是謂早服。早服謂之重積德。重 積德則無不剋。無不剋則莫知其極。莫知其極〔則〕可以有國。 有國之母。可以長久。是謂深根固蒂。長生久視之道。

# 帛书甲本:

。〔重積德則無不克。無不克則莫知其極。莫知其極〕可以 有國。有國之母。可以長久。是胃深 固氏。〔長生久視之〕道也。 帛书乙本:

治人事天莫若嗇。夫唯嗇。是以蚤服。蚤服是胃重積〔德〕。 重積〔德則無不克。無不克則〕莫知其〔極〕。莫知其〔極可以〕 有國。有國之母。可〔以長久〕。是胃〔深〕根固氐。長生久視之 道也。

# 楚简乙本:

126 第五十九章

紿(治)人事天。莫若嗇。夫唯嗇。是以 (早)是以 備(服)。是胃(謂) [無]不克。[無]不克則莫智(知)其 (極)。 莫智(知)其 (極)。可以又(有)(國)。又(有)(國)之 母。可以長 長生舊(久)視之道也。

# 第六十章

#### 王弼本:

治大國若烹小鮮。以道莅天下。其鬼不神。非其鬼不神。其神不傷人。非其神不傷人。聖人亦不傷人。夫兩不相傷。故德交歸焉。

#### 河上公本:

治大國若烹小鮮。以道莅天下。其鬼不神。非其鬼不神。其 神不傷人。非其神不傷人。聖人亦不傷〔人〕。夫兩不相傷。故德 交歸焉。

## 帛书甲本:

(治大國若亨小鮮。以道立)天下。其鬼不神。非其鬼不神也。 其神不傷人也。非其申不傷人也。聖人亦弗傷〔也〕。〔夫兩〕不 相〔傷。故〕德交歸焉。

# 帛书乙本:

治大國若亨小鮮。以道立天下。其鬼不神。非其鬼不神也。 其神不傷人也。非其神不傷人也。〔聖人亦〕弗傷也。夫兩〔不〕 相傷。故德交歸焉。 128 第六十章

# 第六十一章

#### 王弼本:

大國者下流。天下之交。天下之牝。牝常以靜勝牡。以靜爲下。故大國以下小國。則取小國。小國以下大國。則取大國。故 或下以取。或下而取。大國不過欲兼畜人。小國不過欲入事人。 夫兩者各得其所欲。大者宜爲下。

### 河上公本:

大國者下流。天下之交。天下之牝。牝常以靜勝牡。以靜爲下。故大國以下小國。則取小國。小國以下大國。則取大國。或 下以取。或下而取。大國不過欲兼畜人。小國不過欲入事人。夫 兩者各得其所欲。大者宜爲下。

## 帛书甲本:

大邦者下流也。天下之牝。天下之郊也。牝恒以靚勝牡。爲 其靚〔也。故〕宜爲下。大邦〔以〕下小〔國〕。則取小邦。小邦以 下大邦。則取於大邦。故或下以取。或下而取。〔故〕大邦者不過 欲兼畜人。小邦者不過欲入事人。夫皆得其欲。〔大者宜〕爲下。

## 帛书乙本:

大國〔者下流也。天下之〕牝也。天下之交也。牝恒以静朕

130 第六十一章

牡。爲其静也。故宜爲下也。故大國以下(小)國。則取小國。小國以下大國。則取於大國。故或下(以取。或)下而取。故大國者不(過)欲并畜人。小國不過欲入事人。夫(皆得)其欲。則大者宜爲下。

# 第六十二章

#### 王弼本:

道者萬物之奧。善人之寶。不善人之所保。美言可以市。尊 行可以加人。人之不善。何棄之有。故立天子。置三公。雖有拱 璧以先駟馬。不如坐進此道。古之所以貴此道者何不曰以求得。 有罪以免邪。故爲天下貴。

### 河上公本:

道者萬物之奧。善人之寶。不善人之所保。美言可以市。尊 行可以加人。人之不善。何棄之有。故立天子。置三公。雖有拱 璧以先駟馬。不如坐進此道。古之所以貴此道者何不日以求得。 有罪以免耶。故爲天下貴。

## 帛书甲本:

(道)者萬物之注也。善人之 也。不善人之所 也。美言可以市。尊行可以賀人。人之不善也。何(棄之)有。故立天子。置三卿。雖有共之璧以先四馬。不善坐而進此。古之所以貴此者何也。不胃〔求以〕得。有罪以免輿。故爲天下貴。

## 帛书乙本:

道者萬物之注也。善人之 也。不善人之所保也。美言可以

132 第六十二章

市。尊行可以賀人。人之不善。何〔棄之有〕。〔故〕立天子。置 三鄉。雖有〔共之〕璧以先四馬。不若坐而進此。古〔之所以貴 此者何也〕。不胃求以得。有罪以免與。故爲天下貴。

# 第六十三章

#### 王弼本:

爲無爲。事無事。味無味。大小多少。報怨以德。圖難於其 易。爲大於其細。天下難事必作於易。天下大事必作於細。是以 聖人終不爲大。故能成其大。夫輕諾必寡信。多易必多難。是以 聖人猶難之。故終無難矣。

#### 河上公本:

爲無爲。事無事。味無味。大小多少。報怨以德。圖難於其 易。爲大於其細。天下難事必作於易。天下大事必作於細。是以 聖人終不爲大。故能成其大。夫輕諾必寡信。多易必多難。是以 聖人猶難之。故終無難。

## 帛书甲本:

爲无爲。事无事。味无未。大小多少。報怨以德。圖難乎〔其 易也。爲大乎其細也〕。天下之難作於易。天下之大作於細。是以 聖人冬不爲大。故能〔成其大〕。〔夫輕若必寡信。多易〕必多難。 是〔以 〕人猶難之。故終於无難。

## 帛书乙本:

爲无爲。(事无事。味无未。大小多少。報怨以德)。(圖難乎

134 第六十三章

其易也。爲大〕乎其細也。天下之〔難作於〕易。天下之大〔作 於細。是以聖人冬不爲大。故能成其大〕。夫輕若〔必寡〕信。多 易必多難。是以 人〔猶難〕之。故〔終於无難〕。

### 楚简甲本:

爲亡(無)爲。事亡(無)事。未(味)亡(無)未(味)。 大少(小)之多惕(易)必多(難)。是以聖人猷(猶)(難) 之。古(故)終亡(難)。

# 第六十四章

#### 王弼本:

其安易持。其未兆易謀。其脆易泮。其微易散。爲之於未有。 治之於未亂。合抱之木。生於毫末。九層之臺。起於累土。千里 之行。始於足下。爲者敗之。執者失之。是以聖人無爲故無敗。 無執故無失。民之從事。常於幾成而敗之。慎終如始。則無敗事。 是以聖人欲不欲。不貴難得之貨。學不學。復衆人之所過。以輔 萬物之自然。而不敢爲。

## 河上公本:

其安易持。其未兆易謀。其脆易破。其微易散。爲之於未有。治之於未亂。合抱之木。生於毫末。九層之臺。起於累土。千里之行。始於足下。爲者敗之。執者失之。聖人無爲故無敗。无執故無失。民之從事。常於幾成而敗之。慎終如始。則無敗事。是以聖人欲不欲。不貴難得之貨。學不學。復衆人之所過。以輔萬物之自然。而不敢爲。

# 帛书甲本:

其安也。易持也。。(合抱之木。生於)毫末。九成之臺。作 於羸土。百仁之高。台於足〔下〕。(爲之者敗之。執者失之。是 136 第六十四章

以 人无爲〕也。〔故〕无敗〔也〕。无執也。故无失也。民之從 事也。恒於其成事而敗之。故慎終若始。則〔无敗事矣〕。〔是以 人〕欲不欲。而不貴難得之 。學不學。而復衆人之所過。能 輔萬物之自〔然。而〕弗敢爲。

#### 帛书乙本:

。(合抱之)木。生於毫末。九成之臺。作於虆土。百千之高。始於足下。爲之者敗之。執者失之。是以 人无爲〔也。故无敗也。无執也。故无失也〕。民之從事也。恒於其成而敗之。故曰慎冬若始。則无敗事矣。是以 人欲不欲。而不貴難得之貨。學不學。復衆人之所過。能輔萬物之自然。而弗敢爲。

#### 楚简甲本:

其安也。易 (持)也。其未 (兆)也。易 (謀)也。其 (脆)也。易畔 (判)也。其幾也。易後 (散)也。爲之於其亡又(有)也。 (治)之於其未亂。 (合) 末。九成之臺。作 足下。

爲之者敗之。執之者遠之。是以聖人亡爲古(故)亡敗。亡 執古(故)亡(失)。臨事之紀。誓(慎)冬(終)女(如) (始)。此亡敗事矣。

聖人谷(欲)不谷(欲)。不貴難 (得)之貨。 (學)不 (學)。復眾之所 (過)。是古(故)聖人能尃(輔)萬勿(物) 之自狀(然)而弗能爲。

# 楚简丙本:

爲之者敗之。執之者 (失)之。聖人無爲。古(故)無敗也。無執。古(故)。(慎)終若(始)。則無敗事喜(矣)。 人之敗也。(恒)於其(且)成也敗之。是以(聖)人欲不 欲。不貴戁(難)得之貨。學不學。復眾之所 (過)。是以能輔 (輔) (萬)勿(物)之自狀(然)而弗敢爲。 138 第六十四章

# 第六十五章

#### 王弼本:

古之善爲道者。非以明民。將以愚之。民之難治。以其智多。故以智治國。國之賊。不以智治國。國之福。知此兩者亦稽式。常知稽式。是謂玄德。玄德深矣。遠矣。與物反矣。然後乃至大順。

#### 河上公本:

古之善爲道者。非以明民。將以愚之。民之難治。以其智多。以智治國。國之賊。不以智治國。國之福。知此兩者亦楷式。常知楷式。是謂玄德。玄德深矣。遠矣。與物反矣。乃至大順。

# 帛书甲本:

故曰爲道者非以明民也。將以愚之也。民之難〔治也。以其〕 知也。故以知知邦。邦之賊也。以不知知邦。〔國之〕德也。恒知 此兩者。亦稽式也。恒知稽式。此胃玄德。玄德深矣。遠矣。與 物〔反〕矣。乃至大順。

# 帛书乙本:

古之爲道者。非以明〔民也。將以愚〕之也。夫民之難治也。以其知也。故以知知國。國之賊也。以不知知國。國之德也。恒知此兩者。亦稽式也。恒知稽式。是胃玄德。玄德深矣。遠矣。〔與〕

140 第六十五章

物反也。乃至大順。

# 第六十六章

#### 王弼本:

江海所以能爲百谷王者。以其善下之。故能爲百谷王。是以 欲上民。必以言下之。欲先民。必以身後之。是以聖人處上而民 不重。處前而民不害。是以天下樂推而不厭。以其不爭。故天下 莫能與之爭。

### 河上公本:

江海所以能爲百谷王者。以其善下之。故能爲百谷王。是以 聖人欲上民。必以〔其〕言下之。欲先民。必以〔其〕身後之。是 以聖人處上而民不重。處前而民不害。是以天下樂推而不厭。以 其不爭。故天下莫能與之爭。

## 帛书甲本:

(江)海之所以能爲百浴王者。以其善下之。是以能爲百浴 王。是以聖人之欲上民也。必以其言下之。其欲先(民也)。必以 其身後之。故居前而民弗害也。居上而民弗重也。天下樂隼而弗 猒也。非以其无静與。〔故天下莫能與〕静。

## 帛书乙本:

江海所以能爲百浴〔王者。以〕其〔善〕下之也。是以能爲

142 第六十六章

百浴王。是以 人之欲上民也。必以其言下之。其欲先民也。必 以其身後之。故居上而民弗重也。居前而民弗害。天下皆樂誰而 弗猒也。不以其无争與。故〔天〕下莫能與争。

## 楚简甲本:

江 (海)所以爲百浴(谷)王。以其能爲百浴(谷)下。是以能爲百浴(谷)王。聖人之才(在)民前也。以身後之。其才(在)民上也。以言下之。其才(在)民上也。民弗厚也。其在民前也。民弗害也。天下樂進而弗詁(厭)。以其不靜(爭)也。古(故)天下莫能與之靜(爭)。

# 第六十七章

#### 王弼本:

天下皆謂我道大。似不肖。夫唯大。故似不肖。若肖久矣其 細也夫。我有三寶。持而保之。一曰慈。二曰儉。三曰不敢爲天 下先。慈故能勇。儉故能廣。不敢爲天下先。故能成器長。今舍 慈且勇。舍儉且廣。舍後且先。死矣。夫慈。以戰則勝。以守則 固。天將救之。以慈衛之。

## 河上公本:

天下皆謂我大。似不肖。夫唯大。故似不肖。若肖久矣其細〔也夫〕。我有三寶。持而保之。一曰慈。二曰儉。三曰不敢爲天下先。慈故能勇。儉故能廣。不敢爲天下先。故能成器長。今舍〔其〕慈且勇。舍〔其〕儉且廣。舍〔其〕後且先。死矣。夫慈。以戰則勝。以守則固。天將救之。以慈衛之。

## 帛书甲本:

(天下皆胃我大。大而不宵)。夫唯(大)。故不宵。若宵。細久矣。我恒有三葆之。一曰兹。二曰檢。(三曰不敢爲天下先)。(夫兹故能勇。檢)故能廣。不敢爲天下先。故能爲成事長。今舍其兹且勇。舍其後且先。則必死矣。夫兹。(以單)則勝。以守則

144 第六十七章

固。天將建之。女以兹垣之。

帛书乙本:

天下〔皆〕胃我大。大而不宵。夫唯不宵。故能大。若宵。久 矣其細也夫。我恒有三 。市而 之。一曰兹。二曰檢。三曰不 敢爲天下先。夫兹故能勇。檢敢能廣。不敢爲天下先。故能爲成 器長。今舍其兹且勇。舍其檢且廣。舍其後且先。則死矣。夫兹。 以單則朕。以守則固。天將建之。如以兹垣之。

## 第六十八章

王弼本:

善爲士者不武。善戰者不怒。善勝敵者不與。善用人者爲之 下。是謂不爭之德。是謂用人之力。是謂配天古之極。

河上公本:

善爲士者不武。善戰者不怒。善勝敵者不與。善用人者爲下。是謂不爭之德。是謂用人之力。是謂配天古之極。

帛书甲本:

善爲士者不武。善戰者不怒。善勝敵者弗〔與〕。善用人者爲 之下。〔是〕胃不諍之德。是胃用人。是胃天。古之極也。

帛书乙本:

故善爲士者不武。善單者不怒。善朕敵者弗與。善用人者爲 之下。是胃不爭〔之〕德。是胃用人。是胃肥天。古之極也。 146 第六十八章

# 第六十九章

#### 王弼本:

用兵有言。吾不敢爲主而爲客。不敢進寸而退尺。是謂行無 行。攘無臂。扔無敵。執無兵。禍莫大於輕敵。輕敵幾喪吾寶。故 抗兵相加。哀者勝矣。

#### 河上公本:

用兵有言。吾不敢爲主而爲客。不敢進寸而退尺。是謂行無 行。攘無臂。仍無敵。執無兵。禍莫大於輕敵。輕敵幾喪吾寶。故 抗兵相加。哀者勝矣。

## 帛书甲本:

用兵有言曰。吾不敢爲主而爲客。吾不進寸而芮尺。是胃行 无行。襄无臂。執无兵。乃无敵矣。 莫於於无適。无適斤亡吾 吾葆矣。故稱兵相若。則哀者勝矣。

## 帛书乙本:

用兵又言曰。吾不敢爲主而爲客。不敢進寸而退尺。是胃行 无行。攘无臂。執无兵。乃无敵。禍莫大於無敵。無敵近亡吾 矣。故抗兵相若。而依者朕〔矣〕。 148 第六十九章

## 第七十章

#### 王弼本:

吾言甚易知。甚易行。天下莫能知。莫能行。言有宗。事有 君。夫唯無知。是以不我知。知我者希。則我者貴。是以聖人被 褐懷玉。

#### 河上公本:

吾言甚易知。甚易行。天下莫能知。莫能行。言有宗。事有 君。夫惟無知。是以不我知。知我者希。則我者貴。是以聖人被 褐懷玉。

### 帛书甲本:

吾言甚易知也。甚易行也。而人莫之能知也。而莫之能行也。 言有君。事有宗。夫唯无知也。是以不〔我知。知我者希。則〕我 貴矣。是以聖人被褐而褱玉。

## 帛书乙本:

吾言易知也。易行也。而天下莫之能知也。莫之能行也。夫 言又宗。事又君。夫唯无知也。是以不我知。知者希。則我貴矣。 是以 人被褐而褱玉。 150 第七十章

## 第七十一章

### 王弼本:

知不知上。不知知病。夫唯病病。是以不病。聖人不病。以 其病病。是以不病。

### 河上公本:

知不知上。不知知病。夫唯病病。是以不病。聖人不病。以 其病病。是以不病。

## 帛书甲本:

知不知尚矣。不知不知病矣。是以聖人之不病。以其〔病病。 是以不病〕。

### 帛书乙本:

知不知尚矣。不知知病矣。是以 人之不〔病〕也。以其病 病也。是以不病。 152 第七十一章

# 第七十二章

#### 王弼本:

民不畏威。則大威至。無狎其所居。無厭其所生。夫唯不厭。 是以不厭。是以聖人自知不自見。自愛不自貴。故去彼取此。

#### 河上公本:

民不畏威。〔則〕大威至矣。無狹其所居。無厭其所生。夫惟 不厭。是以不厭。是以聖人自知不自見。自愛不自貴。故去彼取 此。

### 帛书甲本:

(民之不) 畏畏。則大(畏將至)矣。毋閘其所居。毋猒其所生。夫唯弗猒。是(以不猒)。(是以 人自知而不自見也。自愛)而不自貴也。故去被取此。

### 帛书乙本:

民之不畏畏。則大畏將至矣。毋 其所居。毋猒其所生。夫 唯弗猒。是以不猒。是以 人自知而不自見也。自愛而不自貴也。 故去罷而取此。 154 第七十二章

## 第七十三章

#### 王弼本:

勇於敢則殺。勇於不敢則活。此兩者或利或害。天之所惡。 孰知其故。是以聖人猶難之。天之道。不爭而善勝。不言而善應。 不召而自來。繟然而善謀。天網恢恢。疏而不失。

#### 河上公本:

勇於敢則殺。勇於不敢則活。此兩者或利或害。天之所惡。 孰知其故。是以聖人猶難之。天之道。不爭而善勝。不言而善應。 不召而自來。繟然而善謀。天網恢恢。踈而不失。

## 帛书甲本:

勇於敢者〔則殺。勇〕於不敢者則栝。〔此兩者或利或害。天之所亞。孰知其故〕。〔天之道。不戰而善勝〕。不言而善應。不 召而自來。彈而善謀。〔天罔 。疏而不失〕。

## 帛书乙本:

勇於敢則殺。勇於不敢則括。〔此〕兩者或利或害。天之所 亞。孰知其故。天之道。不單而善朕。不言而善應。弗召而自來。 單而善謀。天罔 。疏而不失。 156 第七十三章

# 第七十四章

#### 王弼本:

民不畏死。奈何以死懼之。若使民常畏死。而爲奇者吾得執 而殺之。孰敢。常有司殺者殺。夫代司殺者殺。是謂代大匠斲。 夫代大匠斲者。希有不傷其手矣。

#### 河上公本:

民不畏死。奈何以死懼之。若使民常畏死。而爲奇者吾得執 而殺之。孰敢。常有司殺者。夫代司殺者。是謂代大匠斵。夫代 大匠斵者。希有不傷手矣。

### 帛书甲本:

(若民恒且不畏死)。奈何以殺思之也。若民恒是死。則而爲者吾將得而殺之。夫孰敢矣。若民〔恒且〕必畏死。則恒有司殺者。夫伐司殺者殺。是伐大匠斲也。夫伐大匠斲者。則〔希〕不傷其手矣。

## 帛书乙本:

若民恒且畏不畏死。若何以殺矔之也。使民恒且畏死。而爲 畸者〔吾〕得而殺之。夫孰敢矣。若民恒且必畏死。則恒又司殺 者。夫代司殺者殺。是代大匠斲。夫代大匠斲。則希不傷其手。 158 第七十四章

# 第七十五章

#### 王弼本:

民之饑。以其上食稅之多。是以饑。民之難治。以其上之有 爲。是以難治。民之輕死。以其求生之厚。是以輕死。夫唯無以 生爲者。是賢於貴生。

#### 河上公本:

民之飢。以其上食税之多。是以飢。民之難治。以其上有爲。 是以難治。民之輕死。以其求生之厚。是以輕死。夫唯無以生爲 者。是賢於貴生。

## 帛书甲本:

人之飢也。以其取食 之多也。是以飢。百姓之不治也。以 其上有以爲(也)。是以不治。民之至死。以其求生之厚也。是以 至死。夫唯无以生爲者。是賢貴生。

## 帛书乙本:

人之飢也。以其取食 之多。是以飢。百生之不治也。以其 上之有以爲也。(是)以不治。民之輕死也。以其求生之厚也。是 以輕死。夫唯无以生爲者。是賢貴生。 160 第七十五章

## 第七十六章

#### 王弼本:

人之生也柔弱。其死也堅强。萬物草木之生也柔脆。其死也 枯槁。故堅强者死之徒。柔弱者生之徒。是以兵强則不勝。木强 則兵。强大處下。柔弱處上。

#### 河上公本:

人之生也柔弱。其死也堅强。萬物草木之生也柔脆。其死也 枯槁。故堅强者死之徒。柔弱者生之徒。是以兵强則不勝。木强 則共。强大處下。柔弱處上。

### 帛书甲本:

人之生也柔弱。其死也 何賢强。萬物草木之生也柔脆。其死也 。故曰堅强者死之徒也。柔弱微細生之徒也。兵强則不 勝。木强則恒。强大居下。柔弱微細居上。

## 帛书乙本:

人之生也柔弱。其死也 信堅强。萬〔物草〕木之生也柔椊。 其死也 槁。故曰堅强死之徒也。柔弱生之徒也。〔是〕以兵强則 不朕。木强則競。故强大居下。柔弱居上。 162 第七十六章

## 第七十七章

#### 王弼本:

天之道。其猶張弓與。高者抑之。下者舉之。有餘者損之。 不足者補之。天之道損有餘而補不足。人之道則不然。損不足以 奉有餘。孰能有餘以奉天下。唯有道者。是以聖人爲而不恃。功 成而不處。其不欲見賢。

### 河上公本:

天之道。其猶張弓乎。高者抑之。下者舉之。有餘者損之。 不足者益之。天之道損有餘而補不足。人之道則不然。損不足以 奉有餘。孰能有餘以奉天下。唯有道者。是以聖人爲而不恃。功 成而不處。其不欲見賢。

## 帛书甲本:

天下(之道。酉張弓)者也。高者印之。下者舉之。有餘者之。不足者補之。故天之道。 有〔余而益不足。人之道則〕不然。 〔不足而〕奉有餘。孰能有餘而有以取奉於天者乎。〔唯有道者乎〕。〔是以 人爲而弗又。成功而弗居也。若此其不欲〕見賢也。

## 帛书乙本:

164 第七十七章

天之道。酉張弓也。高者印之。下者舉之。有余者云之。不 足者〔補之〕。〔故天之道〕。云有余而益不足。人之道。云不足 而奉又余。夫孰能又余而〔有以取〕奉於天者。唯又道者乎。是 以 人爲而弗又。成功而弗居也。若此其不欲見賢也。

## 第七十八章

#### 王弼本:

天下莫柔弱於水。而攻堅强者莫之能勝。其無以易之。弱之 勝强。柔之勝剛。天下莫不知。莫能行。是以聖人云。受國之垢。 是謂社稷主。受國不祥。是爲天下王。正言若反。

#### 河上公本:

天下柔弱莫過於水。而攻堅强者莫之能勝。其無以易之。弱之勝强。柔之勝剛。天下莫不知。莫能行。故聖人云。受國之垢。 是謂社稷主。受國之不祥。是謂天下王。正言若反。

## 帛书甲本:

天下莫柔(弱於水。而攻)堅强者莫之能(勝)也。以其无(以)易(之也)。(水之朕剛也。弱之)勝强。天(下莫弗知也。而莫能)行也。故聖人之言云曰。受邦之訽。是胃社稷之主。受邦之不祥。是胃天下之王。(正言)若反。

## 帛书乙本:

天下莫柔弱於水。(而攻堅强者莫之能勝)。以其无以易之也。 水之朕剛也。弱之朕强也。天下莫弗知也。而〔莫能行〕也。是 故 人言云曰。受國之韵。是胃社稷之主。受國之不祥。是胃天 166 第七十八章

下之王。正言若反。

## 第七十九章

#### 王弼本:

和大怨。必有餘怨。安可以爲善。是以聖人執左契。而不責於人。有德司契。無德司徹。天道無親。常與善人。

河上公本:

和大怨。必有餘怨。安可以爲善。是以聖人執左契。而不責於人。有德司契。無德司徹。天道無親。常與善人。

帛书甲本:

和大怨。必有餘怨。焉可以爲善。是以聖右介。而不以責於 人。故有德司介。〔无〕德司勶。夫天道无親。恒與善人。

帛书乙本:

禾大〔怨。必有餘怨。焉可以〕爲善。是以聖人執左芥。而 不以責於人。故又德司芥。无德司勶。〔夫天道无親。恒與善人〕。 德三千 一。 168 第七十九章

# 第八十章

#### 王弼本:

小國寡民。使有什伯之器而不用。使民重死而不遠徙。雖有 舟輿。無所乘之。雖有甲兵。無所陳之。使人復結繩而用之。甘 其食。美其服。安其居。樂其俗。鄰國相望。鷄犬之聲相聞。民 至老死不相往來。

#### 河上公本:

小國寡民。使〔民〕有什伯人之器而不用。使民重死而不遠 徙。雖有舟輿。無所乘之。雖有甲兵。無所陳之。使民復結繩而 用之。甘其食。美其服。安其居。樂其俗。鄰國相望。雞狗之聲 相聞。民至老〔死〕不相往來。

## 帛书甲本:

小邦 民。使十百人之器毋用。使民重死而遠徙。有車周无 所乘之。有甲兵无所陳〔之。使民復結繩而〕用之。甘其食。美 其服。樂其俗。安其居。 邦相朢。鷄狗之聲相聞。民至〔老死不 相往來〕。

### 帛书乙本:

小國寡民。使有十百人器而勿用。使民重死而遠徙。又周車

170 第八十章

无所乘之。有甲兵无所陳之。使民復結繩而用之。甘其食。美其服。樂其俗。安其居。 國相望。鷄犬之〔聲相〕聞。民至老死 不相往來。

## 第八十一章

#### 王弼本:

信言不美。美言不信。善者不辯。辯者不善。知者不博。博 者不知。聖人不積。既以爲人。己愈有。既以與人。己愈多。天 之道。利而不害。聖人之道。爲而不爭。

#### 河上公本:

信言不美。美言不信。善者不辯。辯者不善。知者不博。博 者不知。聖人不積。既以爲人。己愈有。既以與人。己愈多。天 之道。利而不害。聖人之道。爲而不爭。

### 帛书甲本:

〔信言不美。美言〕不〔信。知〕者不博。〔博〕者不知。善〔者不多。多〕者不善。聖人无積。〔既〕以爲〔人。己俞有。既以予人矣。己俞多〕。。

### 帛书乙本:

信言不美。美言不信。知者不博。博者不知。善者不多。多者不善。 人无積。既以爲人。己俞有。既以予人矣。己俞多。故 天之道。利而不害。人之道。爲而弗爭。 172 第八十一章

# 参考文献

《郭店楚簡老子集釋》,彭裕商、吴毅强集釋,巴蜀書社。

《帛書老子校注》,高明撰,中華書局。

《老子道德經河上公章句》,王卡點校,中華書局。

《老子道德經注校釋》,樓宇烈校釋,中華書局。